

■ **GB** How to use OLFA cutters properly.

1. Be sure to use the appropriate cutter and blade according to the material and the thickness being cut. For example, "Do not try to cut plywood with the standard duty cutters."
2. When extending a blade segment, be sure to keep the top of the segment within the blade sheath.
3. Use a good cutting edge. It will help to ensure safety and eliminate damage to your project and assure a crisp clean cut.
4. Use OLFA's safety disposal case or snap-off the dull edge by using pliers.
5. You should have an OLFA mat as your cutting base. OLFA cutting mat will help eliminate damage to the surface of your work area and help the blades last longer.
6. Do not store your mat upright. Store the mat flat and keep it out of direct sunlight.
7. For your safety, protect your eyes with goggles etc.
8. Always be sure to store safely the blade in the handle and keep cutters away from children. It is also important to keep cutters put away in a constant location.

■ **F** Comment utiliser correctement les cutters OLFA.

1. Prenez soin de choisir le cutter et la lame appropriés à l'épaisseur et à la nature des matériaux à couper. Par exemple n'essayez pas de couper du contre-plaqué avec un cutter standard.
2. Lorsque vous sortez un segment de lame, veuillez à laisser une partie du segment à l'intérieur de la partie porte-lame.
3. Utiliser un bon bord de coupe, cela vous aidera à travailler en toute sécurité et à empêcher la matière à couper de glisser.
4. Casser les segments de lame usagés avec une petite pince et les conserver dans la boîte Olfa destinée à cet usage.
5. Il est conseillé d'utiliser une plaque de coupe Olfa comme base de coupe, cela évite d'endommager votre plan de travail et assure une plus grande durabilité de la lame.
6. Ne pas ranger la plaque dans le sens de la hauteur, la garder toujours à plat et non exposée aux rayons du soleil.
7. Pour vorte sécurité protéger vos yeux avec des lunettes de sécurité.
8. Prenez toujours soin de bien rétracter la lame dans le manche et de tenir les cutters hors de portée des enfants. Il est également important de toujours ranger les cutters à la même place.

■ **D** So verwenden Sie die OLFA-Messer ordnungsgemäß.

1. Verwenden Sie entsprechende Messer und Klingen für das zu schneidende Material und die Dicke. Schneiden Sie beispielsweise kein Sperrholz mit Standardmessern.
2. Beim Ausfahren eines Klingensegmentes muss der obere Segmentteil innerhalb des Klingenschachtes bleiben.
3. Benutzen Sie stets scharfe Klingen. Dies trägt zur Sicherheit bei und kann Schaden an Ihrem Objekt verhindern. Sie können so einen sauberen Schnitt erzielen.
4. Verwenden Sie OLFA Klingenbehälter oder brechen Sie die stumpfen Klingensegmente mit einer Zange ab.
5. Verwenden Sie eine OLFA-Schneidunterlage. Dadurch wird Ihre Arbeitsfläche geschützt und die Lebensdauer der Klingen verlängert.
6. Lagern Sie Ihre Matte nicht senkrecht. Bewahren Sie die Matte an einem flachen, ebenen Platz auf und setzen Sie sie nicht direktem Sonnenlicht aus.
7. Tragen Sie aus Sicherheitsgründen eine Schutzbrille usw.
8. Ziehen Sie die Klingen immer ein end halten Sie die Messer von Kindern fern. Bewahren Sie die Messer immer am selben Ort auf.

■ **ES** Como utilizar correctamente los cortadores OLFA.

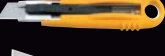
1. Asegurese de que está utilizando el cortador y la cuchilla apropiada para el material y el grosor que desea cortar. Por ejemplo: no trate de cortar madera contrachapada con un cortador standar.
2. Cuando extienda el segmento de la cuchilla, asegurese de que la parte superior del segmento quede dentro del canal de sujeción de la cuchilla.
3. Utilize un segmento afilado. Le proporcionará seguridad y eliminará el riesgo de daños en sus proyectos y le asegurará un corte limpio.
4. Utilice el depósito de seguridad de OLFA o fracture los trozos de cuchillas desgastados con unos alicates.
5. Es conveniente tener una plancha de corte OLFA como base para sus cortes. Las planchas de corte OLFA le ayudarán a proteger la superficie de su área de trabajo y la dulabilidad de las cuchillas.
6. No guarde su plancha de corte de forma vertical. Almacénela horizontalmente y lejos de la acción directa de los rayos solares.
7. Por su seguridad proteja sus ojos con gafas protectoras, etc.
8. Asegúrese siempre de meter la cuchilla dentro del mango y mantenga los cortadores fuera del alcance de los niños. También es importante guardar los cortadores siempre en el mismo lugar.



- This Color mark leads to **ENGLISH**
- Cette Couleur indique la version **FRANÇAISE**
- Farbmarkierung für **DEUTSCH**
- Color para **ESPAÑOL**

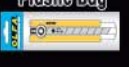
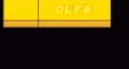
**CONTENTS**

- SOMMAIRE**
- INHALT**
- TABLA DE CONTENIDO**

|              |                                                 |                                                                                     |
|--------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 p.</b>  | <b>INTRODUCTION</b>                             |                                                                                     |
| <b>7 p.</b>  | <b>HEAVY DUTY CUTTERS</b>                       |  |
| <b>10 p.</b> | <b>EXTRA HEAVY DUTY CUTTERS</b>                 |  |
| <b>17 p.</b> | <b>STANDARD DUTY CUTTERS</b>                    |  |
| <b>25 p.</b> | <b>ROTARY CUTTERS</b>                           |  |
| <b>33 p.</b> | <b>QUILT RULERS</b>                             |  |
| <b>35 p.</b> | <b>OTHER UTILITY CUTTERS &amp; KNIVES</b>       |  |
| <b>37 p.</b> | <b>SAFETY KNIVES</b>                            |  |
| <b>45 p.</b> | <b>SCRAPERS</b>                                 |  |
| <b>47 p.</b> | <b>CUTTING MATS</b>                             |  |
| <b>50 p.</b> | <b>SPARE BLADES</b>                             |  |
| <b>54 p.</b> | <b>OLFA Merchandise Displays</b>                |                                                                                     |
| <b>54 p.</b> | <b>INDEX / How to use OLFA cutters properly</b> |                                                                                     |

■ First, please look at the following.

- Tout D'abord, lisez bien ce qui suit.
- Bitte beachten sie die folgenden hinweise.
- Primero, por favor mire lo siguiente.

|                                                                                       |                              |                                                                                                                 |                                                                                       |                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>MODEL</b>                 | ■ MODEL NUMBER<br>■ NUMÉRO du MODÈLE<br>■ MODELL NUMBER<br>■ NUMERO de MODELO                                   |   |                                                                   |
|  | <b>BLADE</b>                 | ■ REPLACEMENT BLADE<br>■ LAME de RECHANGE<br>■ ERSATZKLINGE<br>■ CUCHILLAS de REPUESTO                          |                                                                                       |                                                                                                                                                       |
|  | <b>PACKAGE</b>               | ■ PACKAGING<br>■ EMBALLAGE<br>■ VERPACKUNG<br>■ EMBALAJE                                                        |  | ■ BLISTER PACKED<br>■ CARTE BUSTER<br>■ BUSTIKARTE<br>■ PRESENTADO en BUSTER                                                                          |
|  | <b>New</b>                   | ■ NEW<br>■ NOUVEAU<br>■ NEU<br>■ NUEVO                                                                          |  | ■ PLASTIC BAG<br>■ SACHET PLASTIQUE<br>■ KUNSTFEBUTEL<br>■ BOLSA de PLASTICO                                                                          |
|  | <b>AUTO LOCK</b>             | ■ AUTO-LOCK<br>■ VERROUILLAGE AUTOMATIQUE<br>■ AUTO-LOCK KLINGENFESTSTELLER<br>■ BLOQUEO AUTOMATICO             |  | ■ PLASTIC CASE<br>■ ETUI PLASTIQUE<br>■ KUNSTSTOFFBOX<br>■ CAJA de PLÁSTICO                                                                           |
|  | <b>COMFORT GRIP</b>          | ■ COMFORT GRIP<br>■ COMFORT GRIP<br>■ MANGO COMODO (Comfort Grip)                                               |  | ■ FOR RIGHT- and LEFT-HANDED USERS<br>■ POUR UTILISATEURS GAUCHERS ET DROITIERS<br>■ FÜR RECHTS- und LINKSHÄNDER<br>■ PARA USUARIOS DIESTROS Y ZURDOS |
|  | <b>ULTRA SHARP BLADE</b>     | ■ ULTRA SHARP BLADE<br>■ LAME ULTRA AIGUISÉE<br>■ ULTRA-SCHARFE KLINGE<br>■ CUCHILLA ULTRA AFILADA              |                                                                                       |                                                                                                                                                       |
|  | <b>STAINLESS STEEL BLADE</b> | ■ STAINLESS STEEL BLADE<br>■ LAME ACIER INOXYDABLE<br>■ KLINGE AUS ROSTFREIEM<br>■ CUCHILLA de ACERO INOXIDABLE |                                                                                       |                                                                                                                                                       |





■ Headquarters  
■ Siegel d'Osaka  
■ Hauptgeschäftsstelle in Osaka  
■ Oficina Principal de Osaka



■ Manufacturing facility  
■ Centre de production  
■ Herstellungseinrichtung  
■ Fábrica



■ Logistic Center  
■ Centre de logistique  
■ Logistik-Center  
■ Centro de logística



■ Tokyo Branch  
■ Filiale de Tokyo  
■ Niederlassung in Tokio  
■ Sucursal de Tokio

1956



The world's 1st  
Snap Off Blade Cutter

HISTORY & PROGRESS



■ HISTORIQUE ET EVOLUTION  
■ GESCHICHTE & FORTSCHRITT  
■ HISTORIA Y EVOLUCIÓN

Mr. Yoshio Okada

Establishment

1967



1968



1969



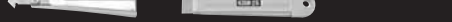
1970



1971



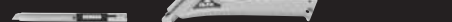
1972



1973



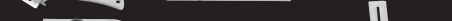
1974



1975



1976



1977



1978



1979



The world's 1st Rotary Cutter

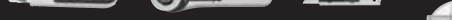
1980



1981



1982



1983



1984



1985



1986



1987



1988



The world's 1st HB blade  
• Extra Heavy Duty Blade

1989



1990



1991



1992



1993



1994



1995



OLFA

1996



1997



1998



1999



2000



2001



2002



2003



2004



2005



2006

50th Anniversary



2007



2008



2009



2010



2011



OLFA CUTTERS & KNIVES



Feel The Quality Difference!

■ Sentez la différence de qualité ■ Spüren Sie den Qualitätsunterschied ■ Sienta la diferencia de calidad

■ Genuine Quality Hand Tools from Japan, not from anywhere else.

■ Outils d'une qualité authentique venant du Japon, et de nulle part ailleurs.  
■ Authentische Qualitäts-Handwerkzeuge aus Japan, nicht von irgendwo her.  
■ Auténticas herramientas manuales de Japón, no de ninguna otra parte.



OLFA®  
THE ORIGINATOR SINCE 1956



# ■ The OLFA snap-off blade cutter, invented in 1956, is the proven best selling and fastest moving cutting tool in the world.

**OLFA**  
THE ORIGINATOR SINCE 1956

- Le cutter OLFA à lame sécable, inventé en 1956 est de loin l'outil de coupe le plus rapide à manipuler et le plus vendu à travers le monde.
- Das OLFA-Abbrechmesser, das 1956 erfunden wurde, ist nachweislich das bestverkaufte und am weitesten verbreitete Schneidwerkzeug auf der Welt.
- El cortador OLFA de cuchillas desglosables, inventado en 1956 es el cortador más vendido y el de mayor velocidad de corte del mundo.

1956

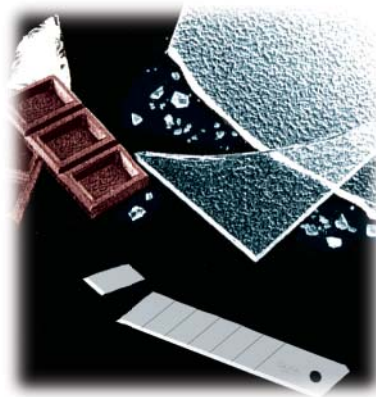


1956

■ The history of OLFA began when founder Yoshio Okada sought a solution to blades constantly losing their edge and becoming dull. The idea came from breaking off segments of chocolate bars and extremely sharp edges of broken glass. In 1956, he introduced the world's first snap-off blade cutter.



Mr. Yoshio Okada (1931-1990)  
The founder of OLFA CORPORATION



1956

■ L'histoire d'OLFA débute lorsque son fondateur Yoshio Okada recherche une solution à l'usure systématique des lames qui s'émoussent. L'idée lui vint en cassant des morceaux de chocolat et des bords extrêmement coupants de verre brisé. En 1956, il présente le premier cutter à lame sécable au monde.

1956

■ Die Geschichte von OLFA begann damit, dass der Gründer Yoshio Okada nach einer Abhilfemaßnahme für Messer suchte, deren Klingen ständig abstumpften. Die zündende Idee kam ihm beim Abbrechen von Schokoladentafel-Riegeln und im Zusammenhang mit extrem scharfen Glascherben. Im Jahre 1956 hat er der Welt das erste Messer mit abzubrechender Klinge vorgestellt.

1956

■ La historia de OLFA comenzó cuando su fundador Yoshio Okada encontró una solución a la pérdida constante de filo de las cuchillas. La idea surgió de partir segmentos de barras de chocolate y bordes extremadamente afilados de vidrio cortado. En 1956, introdujo el primer cortador desglosable por secciones en el mundo.

1979



1979

■ Yoshio Okada invented the world's first rotary cutter. Though originally designed for simply cutting fabrics, the rotary cutter played a leading role in revolutionizing the world of quilting.

1979

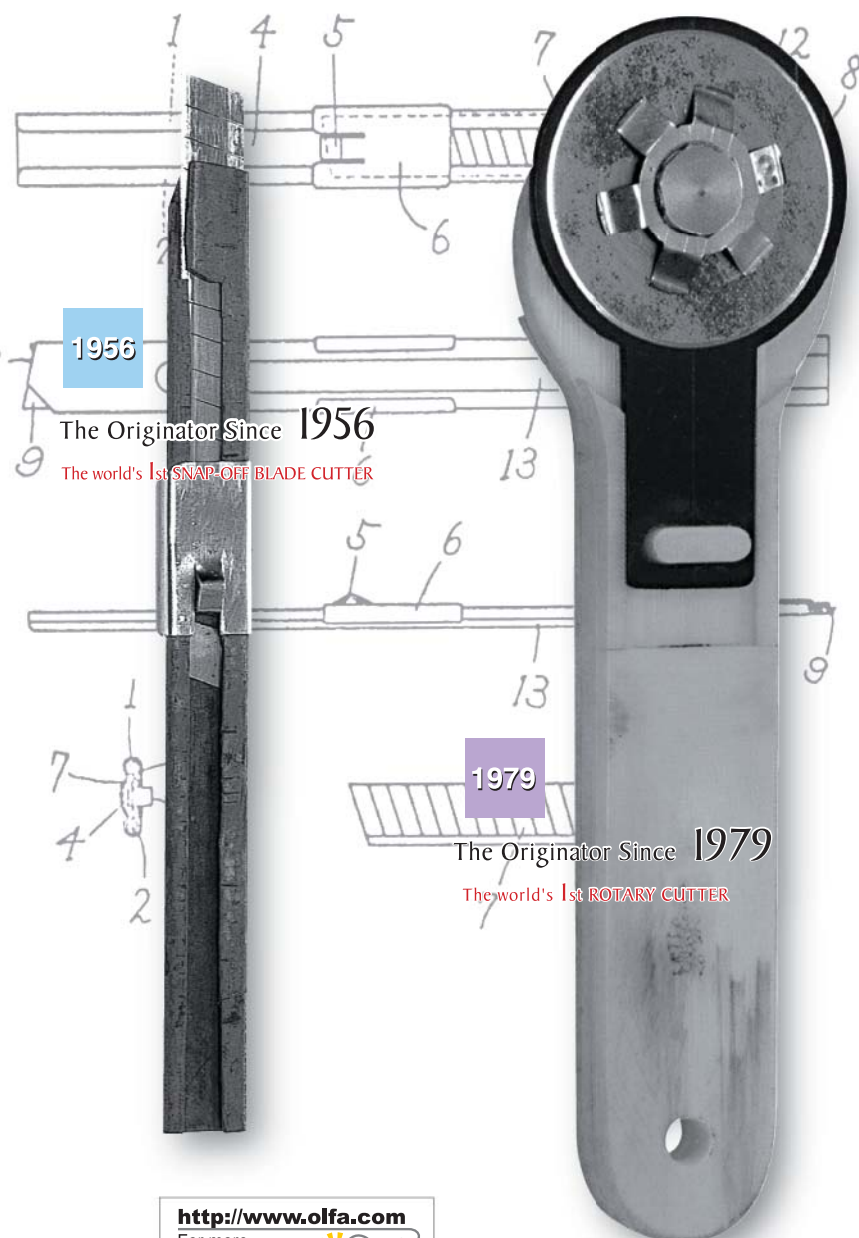
■ Yoshio Okada invente le premier cutter rotatif au monde. Bien qu'il ait été à l'origine conçu pour couper seulement les tissus, le cutter rotatif a joué un rôle capital en révolutionnant le monde du piquage.

1979

■ Yoshio Okada hat das welterste Rotationsmesser erfunden. Obwohl das Messer ursprünglich für das einfache Schneiden von Textilien vorgesehen war, hat das Rotationsmesser eine entscheidende Rolle bei der Revolutionierung der Quiltherstellung gespielt.

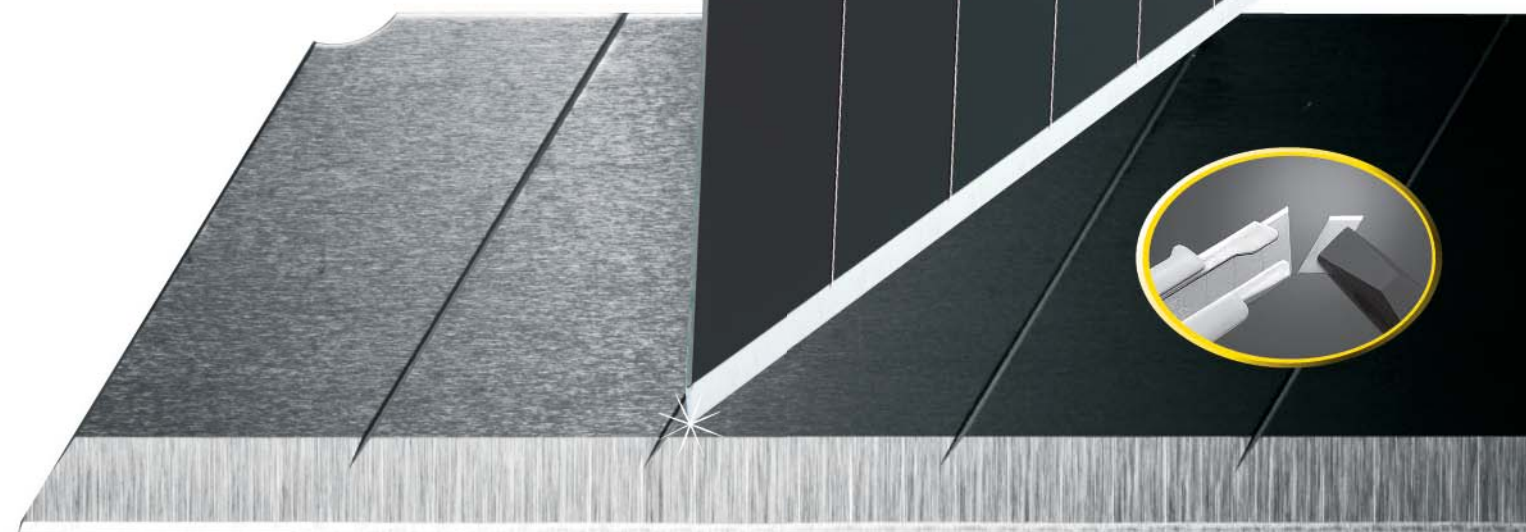
1979

■ Yoshio Okada inventó el primer cortador rotativo en el mundo. Aunque fue diseñado originalmente simplemente para el corte de telas, el cortador rotativo jugó un papel importante en la revolución del mundo del acolchado.



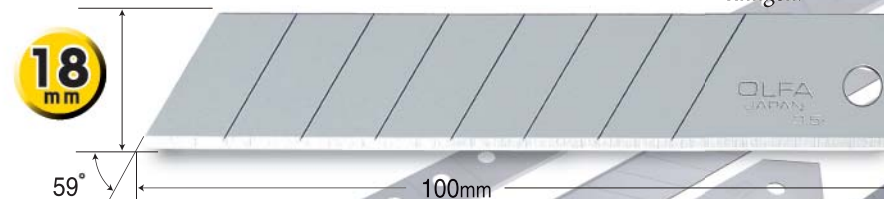
<http://www.olfac.com>  
For more information visit our website. Click

monde.  
auf der Welt.



## ■ Feel The Difference in Sharpness and durability !

- Sentez la différence en termes de précision et de durée!
- Spüren Sie den Unterschied in Schärfe und Strapazierfähigkeit!
- ¡Sienta la diferencia en afilado y duración!
- The superior quality of OLFA blades is the result of a multi-step production process.
- La qualité supérieure des lames OLFA est le résultat d'un processus de production comportant plusieurs étapes. Seul "l'acier d'outillage" de la meilleure qualité est sélectionné pour la fabrication.
- Die überlegene Qualität der OLFA-Klingen ist das Ergebnis eines Produktionsverfahrens in mehreren Schritten. Nur "Werkzeug-Stahl" der feinsten Qualität wird für die Verarbeitung ausgewählt.
- La calidad superior de las cuchillas OLFA es el resultado de un proceso de producción de diversos pasos. Para dicha producción se selecciona el más fino "acero de herramientas".
- Experience and testing have shown that 59° is the perfect angle for the snap-off blade.
- L'expérience et les tests ont montré que l'angle parfait de la lame sécable est de 59°.
- Erfahrung und Prüfungen haben ergeben, dass es sich bei einem Winkel von 59° um den perfekten Winkel für abzubrechende Klingen handelt.
- La experiencia y ensayos han mostrado que un ángulo de 59° es el ángulo perfecto para la cuchilla desglosable.
- For all OLFA blades, we adjust hardness, sharpening angles, tapered dimensions and other conditions in order to achieve the best balance of high initial sharpness and long blade life.
- Nous réglons la dureté, l'angle de coupe et les dimensions de la pointe, et les autres paramètres de toutes les lames OLFA afin d'obtenir le meilleur compromis entre la qualité de la coupe et la durée de vie de la lame.
- Bei allen OLFA-Klingen stellen wir die Härte, die Schärfungswinkel, die Konizitätsabmessungen und weitere Punkte ein, um die bestmögliche Balance zwischen hoher Anfangsschärfe und langer Klingenlebensdauer zu erzielen.
- Para todas las cuchillas OLFA, ajustamos la dureza, ángulos afilados, dimensiones decrecientes y otras condiciones, con el fin de lograr el mejor balance de alto filo inicial y larga vida útil de la cuchilla.
- The angle, length and width have become the international de-facto standard for snap-off blades.
- L'angle, la longueur et la largeur constituent désormais la norme internationale de fait pour les lames sécables.
- Der Winkel, die Länge und die Breite der Messer wurden de facto zu einem internationalen Standard für abzubrechende Klingen.
- El ángulo, longitud y ancho se han convertido en el estándar internacional de facto para las cuchillas desglosables por secciones.







# THE OLFA LOGO

The name "OLFA" comes from two Japanese words, which, when translated, mean "to break a blade". The OLFA parallelogram logo is taken from the shape of a snap-off blade.

# LE LOGO OLFA

Le nom "OLFA" vient de deux mots japonais, signifiant "casser une lame". La forme en parallélogramme du logo OLFA reprend la structure d'une lame sécable.

# DAS OLFA-LOGO

Der Name "OLFA" stammt von zwei japanischen Worten, die übersetzt bedeuten "eine Klinge brechen". Das Parallelogramm-Logo von OLFA stammt von der Form einer abzubrechenden Klinge.

# EL LOGOTIPO DE OLFA

El nombre "OLFA" viene de dos palabras japonesas, las cuales se traducen como "partir una cuchilla". El logotipo del paralelogramo de OLFA se tomó de la forma de una cuchilla desglosable.

**OLFA YELLOW IS AN EGG YOLK YELLOW**

# OLFA YELLOW

The body color of OLFA products was selected in 1967 by Yoshio Okada. He decided on a soft yellow color similar to egg yolk because it was associated with "safety" and "familiar" images.

# LE JAUNE OLFA

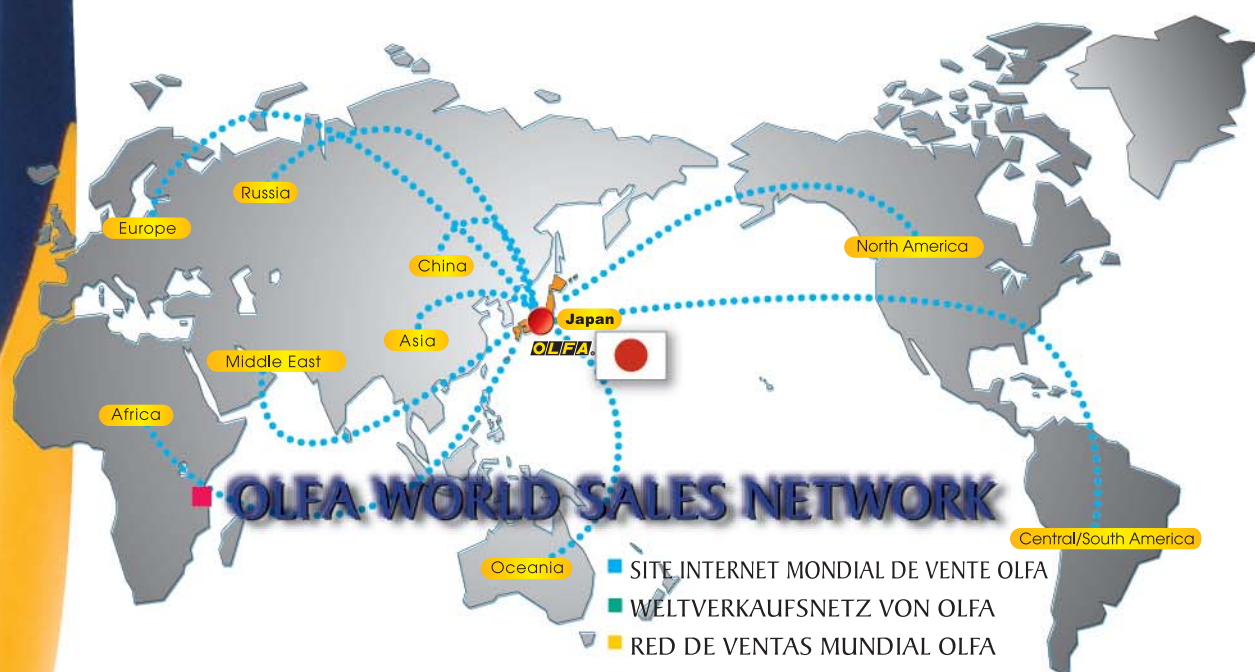
La couleur des produits OLFA a été choisie en 1967 par Yoshio Okada. Il s'est décidé pour un jaune similaire au jaune d'oeuf car cette couleur est associée à une image "familiale" et "rassurante".

# OLFA-GELB

Die Gehäusefarbe der OLFA-Produkte wurde im Jahre 1967 durch Yoshio Okada ausgewählt. Er hat sich für eine sanfte gelbe Farbe entschieden, die der von Eigelb entspricht, da dies mit "Sicherheit" und "vertrauten" Bildern assoziiert wird.

# EL COLOR AMARILLO DE OLFA

El color de la estructura de los productos OLFA fue seleccionado en 1967 por Yoshio Okada. El Sr. Okada eligió un color amarillo suave, similar al color de la yema de un huevo, debido a que este color está asociado con la "seguridad" e imágenes "familiares".



**OLFA WORLD SALES NETWORK**

- SITE INTERNET MONDIAL DE VENTE OLFA
- WELTVERKAUFSNETZ VON OLFA
- RED DE VENTAS MUNDIAL OLFA

# The best and unified presentation guarantees the best sales!

- La présentation la meilleure et la plus cohérente garantit les meilleures ventes!
- Die beste und einheitlichste Präsentation garantiert den besten Umsatz!
- ¡La mejor y unificada presentación garantiza las mejores ventas!

- Universal Package
- Emballage universel
- Universalverpackung
- Empaque universal

- Model code
- Code du modèle
- Modellcode
- Código del modelo

- Unified colors
- Couleurs unifiées
- Einheitliche Farben
- Colores estandarizados

- Blade information
- Informations sur la lame
- Klingeninformationen
- Información de la cuchilla

- Labeling in 7 languages
- Marquage en 7 langues
- Information in 7 Sprachen
- Etiquetado en 7 idiomas

- Actual usage
- Exemple concret d'utilisation
- Konkrete Verwendung
- Uso real



- **GS** (Geprüfte Sicherheit) marked OLFA products are approved for "quality/safety" under German product safety laws. The **GS** mark is recognized as a safety certification not only in Germany but also in the rest of the world.
- Les produits de la marque **GS** (Geprüfte Sicherheit) sont approuvés par les normes allemandes de «Qualité/Sécurité». La marque **GS** est reconnue en tant que de conformité de référence non seulement en Allemagne mais aussi dans le reste du monde.
- Mit **GS** (Geprüfte Sicherheit) ausgezeichnete Produkte sind für „Qualität/Sicherheit“ unter deutschen Produktsicherheitsgesetzen anerkannt. Die **GS**-Kennzeichnung ist nicht nur in Deutschland als Sicherheitszertifikat bekannt, sondern auf der ganzen Welt.
- Los productos con la marca **GS** (Geprüfte Sicherheit) han sido aprobados por su "Calidad/Seguridad" según las leyes alemanas de seguridad en productos. La marca **GS** es reconocida como un certificado de seguridad no sólo en Alemania sino también en el resto del mundo.



- The Good Design Award, granted by the Japan Industrial Design Promotion Organization, is proof that the awarded product has remarkable quality in both aspects of "design and practical use". Many OLFA products earned the "GOOD DESIGN" award and proudly fly the "G" mark. The **Long-Selling Good Design Prize** is meant to once again commend products of superior design that have remained on the market for an uninterrupted 10-year period since first being awarded the Good Design Award.
- Le Good Design Award, accordé par l'Organisation japonaise de promotion du design industriel, est la preuve que le produit récompensé est d'une qualité remarquable à la fois en termes de "design et de facilité d'utilisation". Le **Long-Selling Good Design Prize** est accordé aux produits design de qualité supérieure qui sont restés sur le marché pendant au moins une dizaine d'année avant de recevoir le Good Design Award.
- Der „Good Design Award“, verliehen durch die Japanische Industriedesign Förderorganisation, ist Nachweis dafür, dass das ausgezeichnete Produkt unter den beiden Gesichtspunkten „Gestaltung und praktische Handhabung“ von bemerkenswerter Qualität ist. Der „**Long-Selling Good Design**“-Preis wird an Produkte mit hervorragendem Design vergeben, die für mindestens ein Jahrzehnt nach dem Erhalt des „Good Design Award“ auf dem Markt bestehen blieben.
- El Premio al mejor diseño, concedido por la Organización japonesa para la promoción del diseño industrial, es una prueba de que el producto premiado tiene una calidad excepcional tanto en "diseño como en uso práctico". El Premio al mejor diseño y a las ventas continuadas se otorga al producto de un diseño superior que ha permanecido en el mercado durante al menos una década después de haber recibido el Premio al mejor diseño.

# Feel The Difference in Presentation!

The yellow cutter on the sky blue package is OLFA's basic color combination. The big OLFA logo, a photo of the blade, simple but enough information on the cutter in seven different languages, a photo of actual usage, unified colors and a unified design package come together to provide a good understanding of the OLFA cutter and best quality guarantee. This unified display creates a great sales opportunity even in a big store.

# Sentez la différence de présentation!

Le cutter jaune sur l'emballage bleu ciel est la combinaison de couleurs de base d'OLFA. Le grand logo OLFA, une photo de la lame, des informations simples mais suffisantes dans sept langues différentes, une photo d'exemple concret d'utilisation, des couleurs et un design d'emballage unifiés apportent une bonne compréhension du cutter OLFA et la meilleure garantie de qualité possible. Cette présentation visuelle unifiée génère d'excellentes opportunités de vente même dans un très grand magasin.

# Fühlen Sie den Unterschied beim Präsentieren!

Das gelbe Messer in einer himmelblauen Verpackung - das ist die Farbkombination von OLFA. Das große OLFA-Logo, ein Foto der Klinge, einfache aber ausreichende Informationen über das Messer in sieben verschiedenen Sprachen, ein Foto zur konkreten Verwendung, einheitliche Farben und ein einheitliches Verpackungsdesign unterstützen die Verständlichkeit des OLFA-Messers und bieten die beste Qualitätsgarantie. Dieses einheitliche Erscheinungsbild stellt selbst in großen Verkaufsstellen eine sehr gute Verkaufsmöglichkeit dar.

# ¡Sienta la diferencia en presentación!

El cortador amarillo dentro del empaque azul cielo constituye la combinación de colores básica de OLFA. Con el fin de proporcionar un mejor entendimiento acerca del cortador OLFA y de su garantía de excelente calidad, se ha incluido en conjunto en el empaque el logotipo grande de OLFA, una foto de la cuchilla, información de ésta presentada en forma sencilla pero suficiente en siete idiomas diferentes, una foto del cortador en acción, colores y empaque con diseño estandarizados. Esta presentación estandarizada crea una excelente oportunidad de venta aún en grandes almacenes.



# ■ HEAVY DUTY CUTTERS

- Modèles pour Gros Travaux
- Extrastabile Messer
- Modelos Industriales

**OLFA**®  
THE ORIGINATOR SINCE 1956

■ Heavy-duty cutters are designed to cut tough materials such as plywood, carpet, and cardboard. These heavy-duty cutters use "LB" blades that are manufactured by OLFA's precise multi-step production process in order to gain the best balance between initial cutting power and blade life. Common uses: Industrial applications, do-it-yourself projects, construction applications, etc.

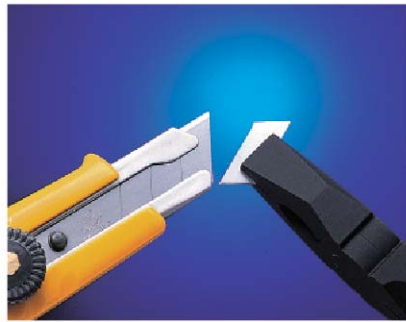
■ Les cutters pour gros travaux sont conçus pour couper des matériaux solides tels que le contre-piaqué, les moquettes et le carton. Ces cutters pour gros travaux utilisent des lames "LB" qui sont fabriquées avec le processus de production précis en plusieurs étapes d'OLFA afin d'obtenir le meilleur compromis entre la qualité de la coupe et la durée de vie de la lame. Utilisations courantes: applications industrielles, projets de bricolage, construction, etc.

■ Stark zu beanspruchende Messer (stabile Messer) werden hergestellt, um grobe Materialien wie beispielsweise Furnierholz, Teppich und Karton zu schneiden. Diese stark zu beanspruchenden Messer sind mit "LB"-Klingen ausgestattet, die im Rahmen des präzisen Mehrstufen-Produktionsverfahrens von OLFA hergestellt werden, damit die bestmögliche Balance zwischen hoher Anfangsschärfe und langer Klingenlebensdauer erzielt wird. Allgemeine Verwendungszwecke: industrielle Anwendungen, Do-It-Yourself-Projekte, Bau-Anwendungen usw.

■ Los cortadores para trabajo pesado (cuchillas industriales) están diseñados para cortar materiales duros tales como madera contrachapada, alfombras, y cartón. Estos cortadores para trabajo pesado utilizan cuchillas "LB" que son fabricadas en el proceso de producción preciso de pasos múltiples de OLFA con el fin de obtener el mejor balance entre el poder de corte inicial y la vida útil de la cuchilla. Usos comunes: Aplicaciones industriales, proyectos de bricolaje, utilización en la construcción, etc.

OLFA  
JAPAN  
0.5





# OLFA professional cutters & blades.

- Cutters et Lames OLFA à usage professionnel.
- OLFA Profi-Messer und Klingen.
- Cortadores y Cuchillas OLFA para profesionales.



- Ultra sharp blade developed as next generation of OLFA snap-off blade.
- Lame très affilée, la nouvelle génération des lames sécables OLFA.
- Ultrascharfe Klinge, die als Nachfolger der OLFA Snap-Off Klinge entwickelt wurde.
- Cuchilla ultra filosa concebida como la nueva generación de cuchillas desglorables OLFA.
- OLFA trademark for specially made cushion grip handled cutter.
- OLFA, la marque des cutters à poignée souple spéciale.
- Die Marke OLFA für speziell mit gepolstertem Griff hergestellte Cutter.
- OLFA la marca de cortadores con empuñadura cómoda especialmente fabricados.

- OLFA's patented auto-locking mechanism ensures simple operation and secure blade holding.
- Le mécanisme de verrouillage automatique breveté d'OLFA assure un fonctionnement simple et un maintien sûr de la lame.
- Der patentierte automatische Verriegelungsmechanismus von OLFA garantiert eine einfache Anwendung und eine sichere Klingenhaltung.
- El mecanismo patentado de bloqueo automático OLFA brinda un funcionamiento simple y una sujeción segura de la cuchilla.



Stainless steel blade channel holds the blade securely for tough cutting work.

Le guide de la lame en acier inoxydable maintient avec sûreté la lame pour les travaux de coupe difficiles.

Der Edelstahl-Klingenkanal hält die Klinge bei groben Schneidearbeiten sicher fest.

El canal de la cuchilla de acero inoxidable sostiene la cuchilla en forma segura para realizar trabajos de corte difíciles.

Positive wheel lock for cutting through thick materials. Auto-lock for simple and easy handling.

Verrouillage Positif par molette pour couper à travers des matériaux épais. Verrouillage automatique pour une prise en main simple et aisée.

Positive Radverriegelung beim Schneiden durch dicke Materialien. Automatische Verriegelung für simple und einfache Handhabung.

Bloqueo positivo a ruedecilla para corte de materiales gruesos. Bloqueo automático para una manipulación simple y fácil.

Besides ABS, metal, elastomer and fiberglass composite resin are used for the handle.

En plus de l'ABS, du métal, de l'élastomère et une résine composite en fibre de verre sont utilisés pour le manche.

Neben ABS werden Metall-, Elastomer- und Fiberglas-Verbundstoffe für die Herstellung des Griffs verwendet.

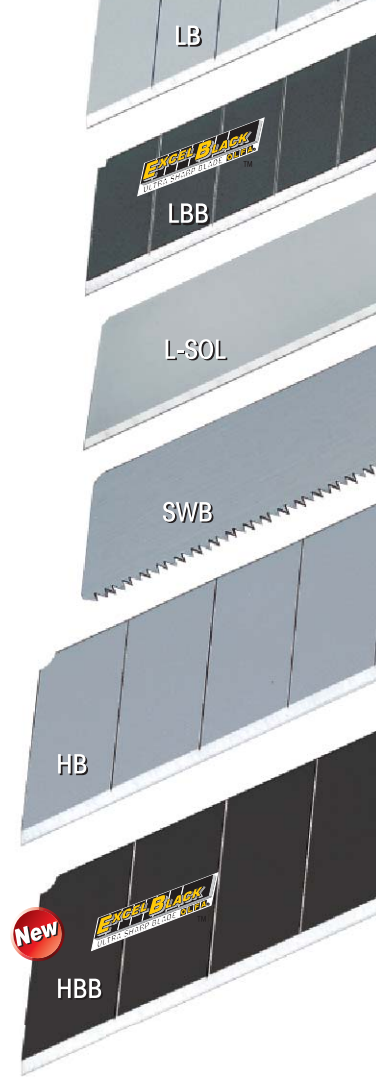
Además de ABS, metal, elastómero y resina compuesta de fibra de vidrio son utilizados para el mango.

For your work the most appropriate blade can be selected from the line of the heavy-duty 18 mm blades and the extra heavy-duty 25 mm blades.

Pour vos travaux, vous pouvez sélectionner la lame la plus appropriée entre la ligne de lames 18 mm pour gros travaux et les cutters super puissants 25 mm.

Die für Ihren Gebrauch am besten geeignete Klinge kann aus der Linie der starken 18 mm-Klingen und der extra starken 25 mm-Klingen ausgewählt werden.

Para su trabajo la cuchilla más apropiada se puede seleccionar entre la línea de cuchillas de 18 mm de trabajo pesado y las cuchillas de 25 mm de trabajo extra pesado.



## Extra Heavy Duty Cutters



- Extra heavy-duty cutter with an anti-slip rubber grip.
- Cutter pour gros travaux avec poignée en caoutchouc anti-dérage.
- Extra stabiles Messer mit Anti-Rutsch-Gummigriff.
- Cortador para trabajo extra pesado con empuñadura de goma.



PATENTED



- Extra heavy-duty cutter with a ComfortGrip, anti-slip handle. Acid and acetone resistant.
- Cutter pour gros travaux avec manche anti-dérage ComfortGrip. Résistant aux acides et à l'acétone.
- Extra schweres, stark zu beanspruchendes Messer mit ComfortGrip, dem Antirutsch-Griff. Säure- und Aceton-beständig.
- Cortador para trabajo extra pesado con empuñadura cómoda Comfort Grip, antideslizante, anti-deslizante. Resistente al ácido y a la acetona.



New



- X design extra heavy duty cutter equipped with an ultra sharp HBB blade. Acid and acetone resistant.
- Design X du cutter très résistant équipé d'une lame ultra affûtée HBB. Résistant à l'acide et à l'acétone.
- X Design-Messer für besonders starke Beanspruchung, ausgestattet mit einer ultra-scharfen HBB-Klinge. Säure- und Aceton-beständig.
- El cortador extra resistente de la serie X está equipado con una cuchilla HBB ultra afilada. Resistente al ácido y a la acetona.

HB Blade Actual Size

Excel Black ULTRA SHARP BLADE OLFA

HBB Blade Actual Size



## Advanced Heavy Duty Cutters

# Sure Grip enables Maximum Cutting Force



MODEL **L-5** BLADE LB,LBB PACKAGE **18 mm** **WHEEL LOCK**

- X design heavy duty wheel lock cutter with an ultra sharp black blade. Acid and acetone resistant. Built-in hard metal pick for multi-purpose applications.
- Design X du cutter très résistant avec blocage de roue, équipé d'une lame ultra affûtée noire. Résistant à l'acide et l'acétone. Pointe en métal dur intégré pour applications polyvalentes.
- X Design-Messer für besonders starke Beanspruchung mit Radarretierung und einer ultra-scharfen schwarzen Klinge. Säure- und Aceton-beständig. Eingebautes Hartmetall-Fach für Mehrzweck-Nutzung.
- Cortador con bloqueo de rueda muy resistente de la serie X equipado con una cuchilla negra ultra filosa. Resistente al ácido y la acetona. Incorpora una púa de metal duro para múltiples usos.

MODEL **L5-AL** BLADE LBB,LB PACKAGE **18 mm** **AUTO LOCK**

- X design heavy duty automatic blade lock cutter with an ultra sharp black blade. Acid and acetone resistant. Built-in hard metal pick for multi-purpose applications.
- Design X du cutter très résistant avec verrouillage automatique, équipé d'une lame ultra affûtée noire. Résistant à l'acide et l'acétone. Pointe en métal dur intégré pour applications polyvalentes.
- X Design-Messer für besonders starke Beanspruchung mit automatischer Klingensperre und einer ultra-scharfen schwarzen Klinge. Säure- und Aceton-beständig. Eingebautes Hartmetall-Fach für Mehrzweck-Nutzung.
- Cortador muy resistente de la serie X con bloqueo de cuchilla automático equipado con una cuchilla negra ultra afilada. Resistente al ácido y la acetona. Incorpora una púa de metal duro para múltiples usos.



**DESIGN**  
**ADVANCED MODEL**

**COMFORT GRIP**  
**EXCEL BLACK**  
ULTRA SHARP BLADE



## Heavy Duty Cutters

MODEL **L-1** BLADE LB,LBB PACKAGE **18 mm** **WHEEL LOCK**

- Original and most popular multipurpose heavy-duty cutter.
- Le premier et le plus populaire des cutters pour gros travaux.
- Ursprüngliches und meistverkauftes, stark zu beanspruchendes Mehrzweck-Messer.
- El original y más popular cortador para trabajo pesado multiuso.

**VPA GS** **Long Selling**



MODEL **L-2** BLADE LB,LBB PACKAGE **18 mm** **WHEEL LOCK**

- Heavy-duty cutter with an anti-slip rubber grip.
- Cutter pour gros travaux avec poignée en caoutchouc anti-dérappage.
- Stark zu beanspruchendes Messer mit einem Antirutsch-Gummigriff.
- Cortador para trabajo pesado con empuñadura de caucho antideslizante.

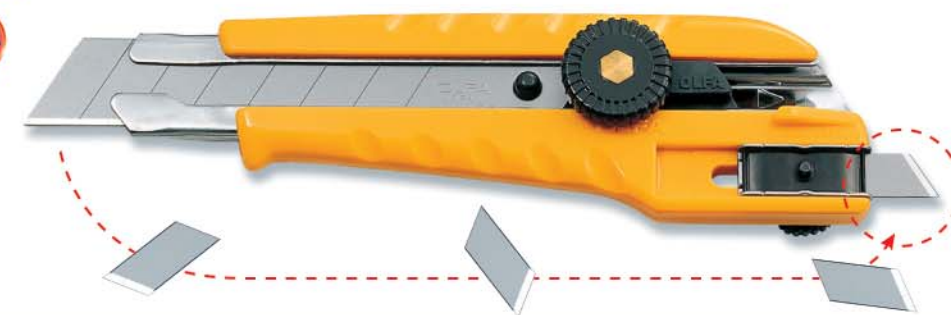
**VPA GS** **Long Selling**



## Two Way Cutter

MODEL **L-3** BLADE LB,LBB PACKAGE **18 mm** **WHEEL LOCK**

- 2-way heavy-duty cutter for multiple blade applications.
- Cutter pour gros travaux à 2 sens pour les applications à lames multiples.
- Stark zu beanspruchendes 2-Wege-Messer für unterschiedliche Klingenanwendungen.
- Cortador para trabajo pesado de 2 vías para aplicaciones de cuchilla múltiples.



## Pro-Load Multi-Blade Cutter

MODEL **PL-1** BLADE LB,LBB PACKAGE **18 mm** **AUTO LOCK**  
**PATENTED**



- Professional heavy-duty cutter with an automatic blade lock and auto-loading blade channel. Accommodates (6) blades per load.
- Cutter professionnel pour gros travaux, avec un système de blocage automatique de la lame et un chargeur automatique de lames pouvant contenir une réserve de (6) lames.
- Extra stables Profi-Messer mit automatischem Klingenfessteller und Auto-Load-Klingenmagazin. Pro Aufnahme (6) Klingen.
- Cortador industrial para uso profesional con bloqueo automático de la cuchilla y canal para el recambio automático de la misma. Espacio para (6) cuchillas por cargador.



**OLFA**  
THE ORIGINATOR SINCE 1956



## Heavy Duty Cutters

MODEL **NOL-1** BLADE LB,LBB PACKAGE  18 mm  **PATENTED**



- Multipurpose heavy-duty cutter with ComfortGrip handle. Acid and acetone resistant.
- Cutter pour gros travaux multifonctions avec manche ComfortGrip. Résistant aux acides et à l'acétone.
- Stark zu beanspruchendes Mehrzweckmesser mit ComfortGrip-Griff. Säure- und Aceton-beständig.
- Cortador para trabajo pesado multiuso con mango cómodo (ComfortGrip). Resistente al ácido y a la acetona.

MODEL **NL-AL** BLADE LB,LBB PACKAGE  18 mm  **PATENTED**



- Heavy-duty cutter with ComfortGrip handle and automatic blade lock. Acid and acetone resistant.
- Cutter pour gros travaux avec manche ComfortGrip et verrouillage de lame automatique. Résistant aux acides et à l'acétone.
- Stark zu beanspruchendes Messer mit ComfortGrip-Griff und automatischer Klingerverriegelung. Säure- und Aceton-beständig.
- Cortador para trabajo pesado con mango cómodo (Comfort Grip) y bloqueo automático de cuchilla. Resistente al ácido y a la acetona.

MODEL **BN-L** BLADE LB,LBB PACKAGE  18 mm  **PATENTED**



- Heavy-duty cutter with uniquely designed, comfortable ergonomic handle.
- Cutter pour gros travaux avec manche ergonomique confortable exclusif.
- Stark zu beanspruchendes Messer mit einzigartig konzipiertem, komfortablem ergonomischem Griff.
- Cortador para trabajo pesado con diseño único y mango confortable y ergonómico.

MODEL **BN-AL** BLADE LB,LBB PACKAGE  18 mm  **PATENTED**

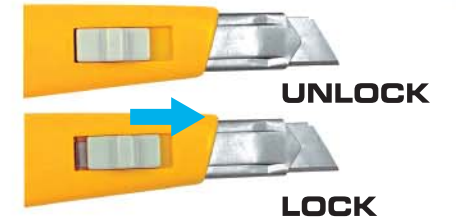


- Heavy-duty cutter with automatic blade lock and uniquely designed, comfortable ergonomic handle.
- Cutter pour gros travaux avec verrouillage de lame automatique et manche ergonomique confortable exclusif.
- Stark zu beanspruchendes Messer mit automatischer Klingerverriegelung und einzigartig konzipiertem, komfortablem ergonomischem Griff.
- Cortador para trabajo pesado con bloqueo automático de cuchilla, cuenta con un diseño único y mango confortable y ergonómico.

MODEL **FL** BLADE LB,LBB PACKAGE  18 mm 



- Heavy-duty cutter with single-handed blade side-locking mechanism. A longer sheath for holding the blade firmly.
- Cutter pour gros travaux avec mécanisme de verrouillage latéral de la lame à une main. Une gaine de lame plus longue pour maintenir la lame fermement.
- Stark zu beanspruchendes Messer mit Einhandklingen-Seitenverriegelungsmechanismus. Eine längere Klingeführung für einen noch festeren Halt der Klinge.
- Cortador para trabajo pesado con mecanismo de bloqueo lateral de la cuchilla con una sola mano. Un cuerpo más largo para permitir una sujeción firme de la cuchilla.



MODEL **EXL** BLADE LB,LBB PACKAGE  18 mm 



- Economical heavy-duty cutter with automatic blade lock.
- Cutter économique pour gros travaux avec verrouillage de lame automatique.
- Wirtschaftliches, stark zu beanspruchendes Messer mit automatischer Klingerverriegelung.
- Cortador económico para trabajo pesado con bloqueo automático de cuchilla.

MODEL **SL-1** BLADE LB,LBB PACKAGE  18 mm



- Heavy-duty cutter with tractor blade lock.
- Cutter pour gros travaux avec verrouillage de lame tractée.
- Stark zu beanspruchendes Messer mit Einzugs-Klingerverriegelung.
- Cortador para trabajo pesado con bloqueo de cuchilla tractorizado.

MODEL **ML** BLADE LB,LBB PACKAGE  18 mm 

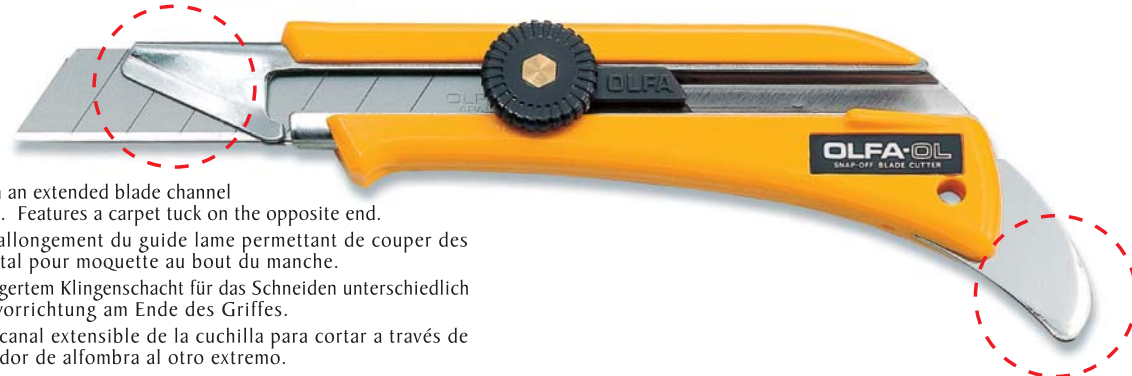


- Heavy-duty cutter with all metal handle and automatic blade lock.
- Cutter pour gros travaux avec manche en métal et verrouillage de lame automatique.
- Stark zu beanspruchendes Messer mit Vollmetallgriff und automatischer Klingerverriegelung.
- Cortador para trabajo pesado con bloqueo automático de cuchilla y mango metálico.



## Heavy Duty Cutters

MODEL **OL** BLADE LB,LBB PACKAGE **18 mm** **WHEEL LOCK**



- Heavy-duty carpet cutter designed with an extended blade channel for cutting through various thicknesses. Features a carpet tuck on the opposite end.
- Cutter pour découpe moquette avec allongement du guide lame permettant de couper des épaisseurs différentes, avec talon métal pour moquette au bout du manche.
- Extra stabiles Teppichmesser mit verlängertem Klingenschacht für das Schneiden unterschiedlich dicker Materialien. Teppichandrückvorrichtung am Ende des Griffes.
- Cortador industrial diseñado con un canal extensible de la cuchilla para cortar a través de diferentes grosores. Con un colocador de alfombra al otro extremo.

MODEL **CL** BLADE LB,LBB PACKAGE **18 mm** **WHEEL LOCK**



- Carton cutter with an adjustable cutting guide and built-in staple remover.
- Cutter pour carton avec un guide de coupe réglable et un ôte-agrafes intégré.
- Kartonnmesser mit einstellbarer Schneidföhrung und integrierter Hefklammern-Beseitigungsvorrichtung.
- Cortador de cartón con guía de corte ajustable y sacagrapas incorporado.

MODEL **KL** BLADE LB,LBB PACKAGE **18 mm** **WHEEL LOCK**

- Heavy-duty cutter with an adjustable cutting guide, adjustable width gauge and built-in staple remover.
- Cutter pour gros travaux avec guide de coupe réglable, indicateur de largeur réglable et ôte-agrafes intégré.
- Stark zu beanspruchendes Messer mit einstellbarer Schneidföhrung, einstellbarem Breitenmaß und integrierter Hefklammern-Beseitigungsvorrichtung.
- Cortador para trabajo pesado con guía de corte y regulador de anchura ajustables y sacagrapas incorporado.

MODEL **LL** BLADE LB,LBB PACKAGE

**18 mm** **WHEEL LOCK**



- Two handed use for tough cutting jobs. 5 extra length refill blades are stored in the handle.
- Utilisation à deux mains pour les découpes difficiles. 5 lames de rechange ultra longues sont stockées dans le manche.
- Beidhändige Verwendung für grobe Schneidearbeiten. 5 extra lange Ersatzklingen sind im Griff untergebracht.
- Uso con las dos manos para trabajos de corte difíciles. En el mango se encuentran almacenadas 5 cuchillas extra largas de repuesto.

## Utility Saw Cutters

MODEL **CS-1** BLADE SWB,LB,LBB PACKAGE **18 mm** **WHEEL LOCK**



- Heavy-duty saw cutter with anti-slip rubber grip. Comes with 2 free LB blades.
- Cutter scie pour gros travaux avec poignée en caoutchouc anti-dérage. Fourni avec 2 lames LB gratuites.
- Stark zu beanspruchendes Sägemesser mit Antirutsch-Gummigriff. Wird mit 2 freien LB-Klingen ausgeliefert.
- Cortador de sierra para trabajo pesado con empuñadura de caucho antideslizante. Viene con 2 cuchillas LB gratis.

MODEL **CS-2** BLADE SWB,LB,LBB PACKAGE **18 mm** **WHEEL LOCK**

- 2-in-1 cutter & saw tool. Contains a snap-off LB blade and a saw blade.
- Cutter et scie 2 en 1. Contient une lame LB sécable et une lame scie.
- 2-in-1-Messer- und Sägewerkzeug. Umfasst eine abzubrechende Klinge und eine Sägeklinge.
- Herramienta 2 en 1 "cortador y sierra". Contiene una cuchilla desglosable LB y una cuchilla de sierra.



## Heavy Duty Circle Cutter

MODEL **CMP-2** BLADE LB PACKAGE

**18 mm** **WHEEL LOCK**



- Heavy-duty circle cutter designed to cut thick cardboard and plywood of 7 cm to 30 cm in diameter.
- Cutter de découpe circulaire pour gros travaux, conçu pour découper du carton ou du contre-plaqué épais de 7 cm à 30 cm de diamètre.
- Stark zu beanspruchendes Kreismesser für das Schneiden dicker Kartons und Furniers mit einem Durchmesser von 7 cm bis zu 30 cm.
- Cortador de circular para trabajo pesado, diseñado para cortar cartón grueso y madera contrachapada de 7 cm a 30 cm de diámetro.

MODEL **XL-2** BLADE LB,LBB PACKAGE **18 mm** **WHEEL LOCK**



- Extra length heavy-duty cutter for jobs requiring extra "reach". Equipped with an anti-slip rubber grip.
- Cutter pour gros travaux ultra long pour les tâches nécessitant une "portée" supplémentaire. Équipé d'une poignée en caoutchouc anti-dérage.
- Extra langes, stark zu beanspruchendes Messer für Arbeiten, die eine besondere "Reichweite" voraussetzen. Mit einem Antirutsch-Gummigriff ausgestattet.
- Cortador para trabajo pesado extra largo para uso en trabajos que requieran un "alcance" extra. Equipado con empuñadura de caucho antideslizante.



# ■ STANDARD DUTY CUTTERS

- MODELES STANDARD
- STANDARD MODELLE
- MODELOS PARA TRABAJO ESTÁNDAR

■ Standard-duty cutters feature unique handles and very sharp long-lasting blades. These cutters are perfect for cutting through paper, film, cardboard, wallpaper as well as art and craft applications, and are ideally suited for use in areas where precise control and detailed cutting are required.

■ Les cutters standard sont équipés de manches exclusifs et de lames très coupantes et résistantes. Ces cutters sont idéaux pour la découpe du papier, film, carton, papier peint, ainsi que pour les applications artistiques et les travaux manuels. Ils conviennent parfaitement à une utilisation dans les lieux où un contrôle précis et une découpe exacte sont requis.

■ Die Standardmesser sind mit einzigartigen Griffen und sehr scharfen Klingen mit langer Lebensdauer ausgestattet. Diese Messer eignen sich hervorragend für das Schneiden von Papier, Film, Karton, Tapeten sowie für Kunst- und Handarbeitsanwendungen; die Messer sind ideal für die Verwendung in Bereichen, in denen eine präzise Steuerung und ein feines Schneiden erforderlich sind.

■ Los cortadores para trabajos estándar presentan mangos únicos y cuchillas muy afiladas de larga duración. Estos cortadores son perfectos para corte de papel, película, cartón, papel de pared así como también para usos en arte y manualidades, y son ideales para uso en áreas donde se requiere un control preciso y un corte detallado.





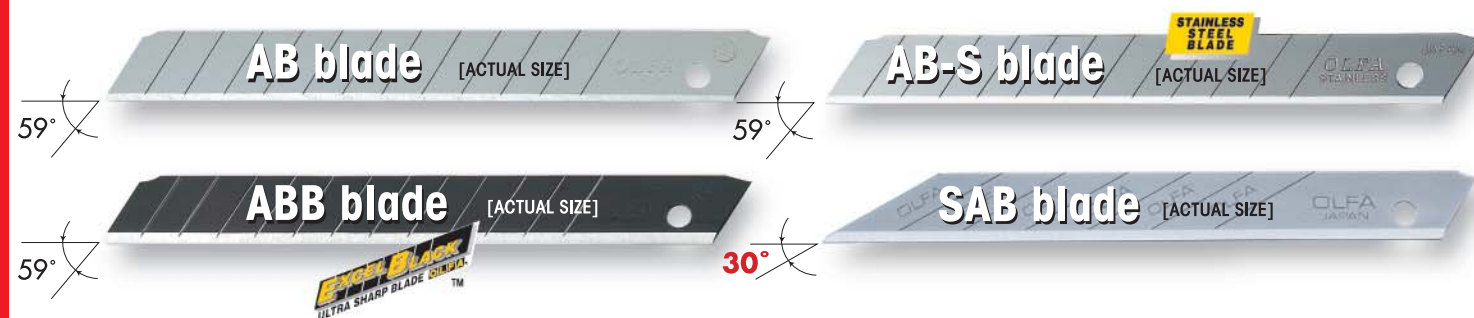
# OLFA professional cutters & blades.

- Cutters et Lames OLFA à usage professionnel.
- OLFA Profi-Messer und Klingen.
- Cortadores y Cuchillas OLFA para profesionales.



- Ultra sharp blade developed as next generation of OLFA snap-off blade.
- Lame très affilée, la nouvelle génération des lames sécables OLFA.
- Ultrascharfe Klinge, die als Nachfolger der OLFA Snap-Off Klinge entwickelt wurde.
- Cuchilla ultra filosa concebida como la nueva generación de cuchillas OLFA desglosables.
- OLFA trademark for specially made cushion grip handled cutter.
- OLFA, la marque des cutters à poignée souple spéciale.
- Die Marke OLFA für speziell mit gepolstertem Griff hergestellte Cutter.
- OLFA la marca de cortadores con empuñadura cómoda especialmente fabricados.
- OLFA's excellent stainless steel blade with moisture-resistant quality.
- Lame d'excellence OLFA en acier inoxydable résistante à l'humidité.
- Exzellente Edelstahlklinge von OLFA mit feuchtigkeitsabweisender Qualität.
- Excelente cuchilla de acero inoxidable OLFA resistente a la humedad.

- OLFA's patented auto-locking mechanism ensures simple operation and secure blade holding.
- Le mécanisme de verrouillage automatique breveté d'OLFA assure un fonctionnement simple et un maintien sûr de la lame.
- Der patentierte automatische Verriegelungsmechanismus von OLFA garantiert eine einfache Anwendung und eine sichere Klingenhaltung.
- El mecanismo patentado de bloqueo automático OLFA brinda un funcionamiento simple y una sujeción segura de la cuchilla.



For Wallcovering

- AB blade made of high carbon cutlery tool steel for general cutting.
- Lame AB faite en acier carbone de coutellerie pour la découpe générale.
- AB-Klinge aus hochwertigem Messer Stahl für allgemeine Schneidearbeiten.
- Cuchilla AB fabricada en acero de cuchillería al alto carbono para corte general.
- The low-hardness AB-S blade is perfect for window/film tinting and the car industry.
- La lame AB-S souple est idéale pour teindre des fenêtres/films et pour l'industrie automobile.
- Die AB-S-Klinge mit verringerter Härte eignet sich hervorragend für Fenster-/ Film-Anwendungen und für die Automobilindustrie.
- La cuchilla AB-S de baja dureza es perfecta para la coloración de ventanas / películas y para la industria automotriz.
- Ultra sharp ABB blade for the wallcovering and upholstery market.
- Lame ABB ultra affûtée pour le revêtement mural et la tapisserie.
- Die ultrascharfe ABB-Klinge ist für den Wandverkleidungs- und Polstererei-Markt vorgesehen.
- Cuchilla ultra afilada ABB para el mercado de empapelado de paredes y tapicería.
- The sharper angled SAB blade is suitable for graphic work.
- La lame SAB à angle accentué convient aux travaux graphiques.
- Die schärfer angewinkelte SAB-Klinge eignet sich für Grafikarbeiten.
- La cuchilla SAB de ángulo afilado es ideal para los trabajos gráficos.

## Standard Duty Cutters

**OLFA**  
THE ORIGINATOR SINCE 1956

MODEL 180 BLACK BLADE AB,ABB PACKAGE Blister Card 9 mm



- Most popular standard cutter. Metal handle. Comes with a pocket clip/blade snapper. Individually packed in blister package.
- Le cutter standard le plus populaire. Manche en métal. Fourni avec un ôte-lame/agrafe de poche. Emballé individuellement sous blister.
- Meistverkauftes Standard-Messer mit Metallgriff. Wird mit einem Taschen-Clip/einer Klingen-Abbruchvorrichtung ausgeliefert. Einzelverpackung im Blisterpaket.
- El cortador estándar más popular. Mango metálico. Viene con un desglosador de cuchilla de bolsillo. Empacado individualmente en lámina al vacío.

MODEL 180-BT/36 BLADE AB,ABB

PACKAGE Plastic Bag

- 36 pcs. in a plastic bucket.
- 36 pcs dans une boîte plastique.
- 36 Stck. in einem Plastikeimer.
- 36 pzas. en un tarro plástico.



MODEL S BLADE AB,ABB PACKAGE Blister Card 9 mm



- Compact cutter with metal handle. Comes with a pocket clip/blade snapper. Individually packed in blister package.
- Cutter compact avec manche en métal. Fourni avec ôte-lame/agrafe de poche. Emballé individuellement sous blister.
- Kompaktes Messer mit Metallgriff. Wird mit einem Taschen-Clip/einer Klingen-Abbruchvorrichtung ausgeliefert. Einzelverpackung im Blisterpaket.
- Cortador compacto con mango metálico. Viene con un desglosador de cuchilla de bolsillo. Empacado individualmente en lámina al vacío.

MODEL S/20 BLADE AB,ABB

PACKAGE Plastic Bag

- 20 pcs. on a display card.
- 20 pcs sur un présentoir.
- 20 Stck. auf einer Präsentationskarte.
- 20 pzas. sobre un cartón de presentación.



MODEL A BLADE AB,ABB PACKAGE Blister Card 9 mm



- Multipurpose model. Comes with a pocket clip/blade snapper.
- Modèle multifonctions. Fourni avec ôte-lame/agrafe de poche.
- Mehrzweckmodell. Wird mit einem Taschen-Clip/einer Klingen-Abbruchvorrichtung ausgeliefert.
- Modelo multiuso. Viene con un desglosador de cuchilla de bolsillo.

MODEL A-2 BLADE AB,ABB PACKAGE Blister Card 9 mm



- Multipurpose model with anti-slip rubber grip. Comes with a pocket clip/blade snapper.
- Modèle multifonctions avec poignée caoutchouc anti-dérapage. Fourni avec ôte-lame/agrafe de poche.
- Mehrzweckmodell mit Antirutsch-Gummigriff. Wird mit einem Taschen-Clip/einer Klingen-Abbruchvorrichtung ausgeliefert.
- Modelo multiuso con empuñadura de caucho antideslizante. Viene con un desglosador de cuchilla de bolsillo.

## Two Way Cutter

MODEL A-3 BLADE AB,ABB 9 mm

PACKAGE Blister Card



- Graphic knife with multiple blade reapplication system.
- Couteau graphique avec système de ré-application de lames multiples.
- Grafikmesser mit Mehrfachklingen-Wiederverwendungssystem.
- Cortador para gráficos con sistema de re aplicación múltiple de cuchillas.





## Pro-Load Multi-blade Cutter

MODEL **PA-2** BLADE ABB,AB PACKAGE **Blister-Card** 9 mm **AUTO LOCK**



- Multi-blade auto-loading cutter with automatic blade lock. Maximum 5 ultra sharp black blades can be stored in the handle.
- Cutter à lames multiples auto-chargeables avec verrouillage de lame automatique. 5 lames noires ultra affûtées peuvent être stockées dans le manche.
- Mehrfachklingen-Messer mit automatischem Nachladen und automatischer Klingenverriegelung. Im Griff können bis zu 5 ultrascharfe schwarze Klingen aufbewahrt werden.
- Cortador de carga automática de múltiples cuchillas con bloqueo automático de cuchilla. Es posible almacenar un máximo de 5 cuchillas negras ultra afiladas en el mango.

**EXCEL-Black** x 5 (maximum)  
ULTRA SHARP BLADE OLFA



AB

Blade  
Actual Size

**SYSTEM**  
**Pro-Load™**  
Multi-Blade Cutter



## Advanced Standard Duty Cutter

MODEL **XA-1** BLADE ABB,AB PACKAGE **Blister-Card** 9 mm **AUTO LOCK**

New

**DESIGN**  
**ADVANCED MODEL**



**EXCEL-Black**  
ULTRA SHARP BLADE OLFA

**EXCEL-Black**  
ULTRA SHARP BLADE OLFA

ABB

Blade  
Actual Size

- X design auto lock model with anti-shock handle. Acid and acetone resistant. Comes with an ultra sharp black blade and a pocket clip / blade snapper.
- Design X à verrouillage automatique du modèle avec poignée anti-choc. Résistant à l'acide et l'acétone. Vendu avec une lame noire très affûtée et une fixation de poche / cordelette de la lame.
- X Design-Modell mit automatischer Sperre und Anti-Stoß-Griff. Säure- und Aceton-beständig. Erhältlich mit einer ultra-scharfen schwarzen Klinge und einem Taschen-Klipp / Klingen-Schnapper.
- Modelo auto bloqueo de la serie X con mango anti-vibración. Resistente al ácido y la acetona. Viene con una cuchilla ultra afilada y un bolsillo de enganche / cierra cuchilla.

## One-Way Lock Standard Duty Cutter

MODEL **A-5** BLADE ABB,AB PACKAGE **Blister-Card** 9 mm **AUTO LOCK** **PATENTED** FOR BOTH RIGHT- and LEFT-HANDED USERS



- Featuring a one-way locking system, the A-5 is an evolved auto lock model with an ultra sharp black blade.
- Avec son système de verrouillage à sens unique, l'A-5 est un modèle évolué à verrouillage automatique avec une lame noire ultra acérée.
- Mit seinem Einweg-Verriegelungssystem stellt der A-5 eine Weiterentwicklung der Modelle mit automatischer Klingenverriegelung dar und verfügt über eine ultrascharfe schwarze Klinge.
- Presenta un sistema de bloqueo de una vía, el A-5 es un modelo de bloqueo automático evolucionado con una cuchilla negra ultra afilada.



MODEL **NA-1** BLADE AB,ABB PACKAGE **Blister-Card** 9 mm **AUTO LOCK**



- Standard cutter with ComfortGrip and automatic blade lock. Acid and acetone resistant.
- Cutter standard avec ComfortGrip et verrouillage de lame automatique. Résistant aux acides et à l'acétone.
- Standardmesser mit ComfortGrip und automatischer Klingenverriegelung. Säure- und Aceton-beständig.
- Cortador estándar con empuñadura cómodo Comfort Grip y bloqueo automático de cuchilla. Resistente al ácido y a la acetona.

MODEL **300** BLADE AB,ABB PACKAGE **Blister-Card** 9 mm



- Positive screw locking blade for demanding cutting work.
- Verrouillage positif à vis de la lame pour les coupes difficiles.
- Festschraubbare Klinge für anspruchsvolle Schneidarbeiten.
- Bloqueador de cuchilla con tornillo para trabajos de corte exigencia.

MODEL **SPC-1/40** BLADE AB,ABB PACKAGE **Plastic Bag** 9 mm



- Economical replacement blade type. 40 pcs. in a plastic bucket. Comes with a pocket clip/blade snapper.
- Lames de rechange économiques. 40 pces dans une boîte plastique. Fourni avec ôte-lame/agrafe de poche.
- Wirtschaftlicher Ersatzklingentyp. 40 Stck. in einem Plastikeimer. Wird mit einem Taschen-Clip/einer Klingen-Abbruchvorrichtung ausgeliefert.
- Cuchillas de reemplazo económicas. 40 pzas. en un tarro plástico. Viene con un desglosador de cuchilla de bolsillo.





## Standard Duty Cutters

MODEL **SVR-1** BLADE AB-S,AB,ABB PACKAGE  
Silver



STAINLESS STEEL HOLDER

- Contemporary design. Stainless steel blade and handle. Comes with a pocket clip/blade snapper.
- Design moderne. Lame et manche en acier inoxydable. Fourni avec ôte-lame/agrafe de poche.
- Zeitgemäßes Design. Edelstahl Klinge und -griff. Wird mit einem Taschen-Clip/einer Klingen-Abbruchvorrichtung ausgeliefert.
- Diseño moderno. Cuchilla y mango de acero inoxidable. Viene con un desglosador de cuchilla de bolsillo.

MODEL **SVR-2** BLADE AB-S,AB,ABB PACKAGE  
Auto-Lock Silver



STAINLESS STEEL HOLDER

- Stainless steel professional cutter with automatic blade lock. Comes with a pocket clip/blade snapper.
- Cutter professionnel en acier inoxydable avec verrouillage de lame automatique. Fourni avec ôte-lame/agrafe de poche.
- Professionelles Edelstahlmesser mit automatischer Klingenverriegelung. Wird mit einem Taschen-Clip/einer Klingen-Abbruchvorrichtung ausgeliefert.
- Cortador profesional de acero inoxidable con bloqueo automático de cuchilla. Viene con un desglosador de cuchilla de bolsillo.

MODEL **SAC-1** BLADE SAB DKB PACKAGE  
Graphic Cutter



STAINLESS STEEL HOLDER

- 30 degree angled blade for graphic arts. Comes with a pocket clip/blade snapper.
- Angle de lame à 30 degrés pour les arts graphiques. Fourni avec un ôte-lame/agrafe de poche.
- Um 30 Grad abgewinkelte Klinge für Grafiken. Wird mit einem Taschen-Clip/einer Klingen-Abbruchvorrichtung ausgeliefert.
- Cuchilla en ángulo de 30 grados para artes gráficas. Viene con un desglosador de cuchilla de bolsillo.



## Wallpaper Cutter

MODEL **FWP-1** BLADE FWB PACKAGE



- Wallcovering cutter with ultra sharp black blade. Thinner sharper blade for clean cutting.
- Cutter pour revêtement mural avec lame noire ultra affûtée. Lame plus affûtée et plus fine pour une découpe nette.
- Wandverkleidungs-Messer mit ultrascharfer schwarzer Klinge. Dünnere und schärfere Klinge für ein sauberes Schneiden.
- Cortador para empapelado de paredes con cuchilla negra ultra afilada. Cuchilla delgada afilada para corte limpio.

FWB blade



## BLADE DISPOSAL CASES

**OLFA**  
THE ORIGINATOR SINCE 1956



- CONTENEURS DE LAMES USAGÉES
- KLINGEN-AUFBEWAHRUNGSBEHÄLTER
- CAJA PARA DESECHO DE CUCHILLAS

- OLFA blade disposal cases are based on safe, environmental and convenient concept.
- Les conteneurs de lames usagées OLFA sont pensés en termes de sécurité, d'environnement et de commodité.
- Die Klingen-Aufbewahrungsbehälter von OLFA basieren auf einem sicheren, umweltfreundlichen und zweckmäßigen Konzept.
- Las cajas para desecho de cuchillas OLFA están basadas en un concepto seguro, ambiental y de conveniencia.



MODEL **DC-1**

PACKAGE



- Features non-removable lid for snapping off standard duty and heavy-duty blades.
- Comprend un couvercle inamovible pour casser les lames standard et pour les gros travaux.
- Ausgestattet mit einer nicht abnehmbaren Lasche für das Abbrechen der Standard- und stark zu beanspruchenden Klingen.
- Presenta una tapa no removible para el desglose de cuchillas estándar y de uso pesado.



MODEL **DC-2**

PACKAGE



- Can safely hold even 60 mm rotary blades. Stored blades can be discarded separately and reused.
- Peut également contenir les lames rotatives de 60 mm. Les lames stockées peuvent être triées séparément et réutilisées.
- Kann Rotationsklingen bis zu 60 mm sicher aufnehmen. Aufbewahrte Klingen können separat entsorgt und erneut verwendet werden.
- Puede guardar en forma segura hasta cuchillas rotativas de 60 mm. Las cuchillas almacenadas se pueden desechar separadamente y reutilizarse.



MODEL **DC-3**



- Features a plastic "tambour door" that securely covers the blade slot. Easily fits into pockets.
- Comprend une "porte tambour" en plastique qui recouvre hermétiquement la fente pour lames. Tient aisément dans la poche.
- Mit einer "Rollo-Tür" aus Plastik ausgestattet, die den Klingenschlitz sicher abdeckt. Passt einfach in jede Tasche.
- Presenta una "puerta tambor" plástica que cubre en forma segura la ranura de cuchillas. Cabe fácilmente en los bolsillos.



MODEL **DC-4**

PACKAGE



- Features a push-open lid. Stored blades can be discarded separately and reused.
- Comprend un couvercle s'ouvrant par pression. Les lames stockées peuvent être triées séparément et réutilisées.
- Mit einer durch Druck zu öffnenden Lasche ausgestattet. Aufbewahrte Klingen können separat entsorgt und erneut verwendet werden.
- Presenta una tapa que se abre al empujar. Las cuchillas almacenadas se pueden desechar separadamente y reutilizarse.



# green

ONE SMALL STEP FOR OUR ENVIRONMENT



AS ENVIRONMENTAL ISSUES BECOME A HOT TOPIC WORLDWIDE, THE TIME THAT EACH OF US WILL HAVE TO ALTER HIS/HER STATE OF CONSCIOUSNESS IS SURELY COMING, IN FACT, IT MIGHT BE DIFFICULT TO EXPECT AN EPIC CHANGE IN FABRIC OF SOCIETY AT A MOMENT'S NOTICE, HOW ABOUT US STARTING FROM A SMALL THING OF SURROUNDINGS IN OUR DAILY LIFE? THE OLFA GREEN SERIES ARE MADE FROM RECYCLED PLASTIC FOR THE GRIP PART WITHOUT SACRIFICING THE HIGH PERFORMANCE.

THIS PROBABLY IS ONLY ONE TINY MEASURE, BUT THIS IS WHAT OLFA CAN PROPOSE TODAY. HOPE YOU WILL SHARE THE IDEA WITH US.



- MADE FROM RECYCLED PLASTIC
- FABRIQUÉ AVEC PLASTIQUE RECYCLÉ
- HERGESTELLT AUS RECYCELTEM KUNSTSTOFF
- FABRICADO CON PLÁSTICO RECICLADO

## Heavy Duty Cutter



**L-1/green**



**LB,LBB**



**Blister-Card**

**18 mm**

**WHEEL LOCK**



**OLFA**  
THE ORIGINATOR SINCE 1956



- **ECOLOGY:** Environment-Friendly Heavy Duty Cutter. Handle made from recycled plastic.
- **ÉCOLOGIQUE:** Cutter gros travaux avec manche en matériaux RECYCLE pour le respect de l'environnement.
- **UMWELTFEUNDLICH:** Umweltfreundliches stabiles Einsatzmesser. Handgefertigt aus recyceltem Material.
- **ECOLOGIA:** Cortador práctico de uso industrial ecológico. Hecho a mano con Plástico reciclado.



## Standard Duty Cutter



**ES-1/green**



**AB,ABB**



**Blister-Card**

**9 mm**

**AUTO LOCK**



- **ECOLOGY:** Environment-Friendly Standard Duty Cutter. Handle made from 100% recycled plastic.
- **ÉCOLOGIQUE:** Cutter Standard avec manche en matériaux 100% RECYCLE pour le respect de l'environnement.
- **UMWELTFEUNDLICH:** Umweltfreundliches Messer für Standardanwendungen. Handgefertigt aus 100% recyceltem Material.
- **ECOLOGIA:** Cortador ecológico utilitario de trabajo estándar. Hecho a mano con Plástico 100% reciclado.



Easy disassembly for next recycling.

## Safety knife



**SK-7/green**



**SKB-7**



**Blister-Card**

**12.5 mm**



- **ECOLOGY:** Environment-Friendly Self-Retracting Safety Cutter. Handle made from 100% recycled material.
- **ÉCOLOGIQUE:** Cutter SECURITE avec manche en matériaux 100% RECYCLE pour le respect de l'environnement.
- **UMWELTFEUNDLICH:** Umweltfreundliches selbsteinziehendes Sicherheitsmesser. Handgefertigt aus 100% recyceltem Material.
- **ECOLOGIA:** Cortador práctico de uso industrial ecológico. Hecho a mano con Plástico reciclado.



Easy disassembly for next recycling.



**SK4V/green**

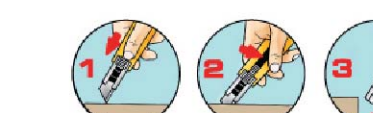


**SKB-2/**



**Blister-Card**

**17.5 mm**



- **ECOLOGY:** Environment-Friendly Self-Retracting Safety Cutter. Handle made from 100% recycled material. Blade case made from 40%+ recycled material. 3 Free Blades.
- **ÉCOLOGIQUE:** Cutter de sécurité auto rétractable respectueux de l'environnement. Manche composé à 100% de matériaux recyclés. Boîte de lame compose à plus de 40% de matériaux recyclés. 3 Lames Gratuites.
- **UMWELTFEUNDLICH:** Handgefertigt aus 100% recyceltem Material. Klingenbehälter aus 40%+ recyceltem Material. 3 KOSTENLOSE KLINGEN.
- **ECOLOGIA:** Hecho a mano con material 100% reciclado. Estuche de cuchilla hecho con material 40%+ reciclado. 3 Cuchillas Gratuitas.





# ■ ROTARY CUTTERS

■ CUTTERS ROTATIFS

■ ROTATION MESSER

■ CORTADOR ROTATIVO

**OLFA**<sup>®</sup>  
THE ORIGINATOR SINCE 1956



■ Originator Yoshio Okada's invention of the OLFA rotary cutter in 1979 totally changed quilting techniques. Though originally designed for simply cutting fabrics, it played a leading role in revolutionizing the world of quilting by delivering extraordinary convenience no one could imagine back then.

■ L'invention en 1979 par son fondateur Yoshio Okada du cutter rotatif OLFA a complètement changé les techniques du piquage. Bien qu'il ait été à l'origine conçu pour couper seulement les tissus, le cutter rotatif a joué un rôle capital en révolutionnant le monde du piquage, en offrant un confort d'utilisation extraordinaire que personne n'aurait pu imaginer à l'époque.

■ Die Erfindung der OLFA-Rotationsmesser durch den Firmengründer Yoshio Okada im Jahre 1979 hat die Quilttechnik total verändert. Obwohl das Messer ursprünglich für das einfache Schneiden von Textilien vorgesehen war, hat es eine führende Rolle bei der Revolutionierung der Quiltherstellung gespielt, indem das Messer einen hervorragenden Komfort bot, den sich damals niemand vorstellen konnte.

■ Yoshio Okada, el inventor del cortador rotativo OLFA en el año 1979, cambió totalmente las técnicas para el acolchado. Aunque el cortador fue diseñado simplemente para el corte de telas, éste jugó un papel importante en la revolución del mundo del acolchado al brindar una comodidad y facilidad que nunca nadie hubiera imaginado.



# ■ The World of Premium Quiltmaking

- Le monde du piquage de haute qualité
- Die Welt der überlegenen Quiltherstellung
- El mundo del acolchado de alta calidad



RTY-G



RTY-DX



RTY-NS



■ The RTY-G series features a sliding blade cover.. The RTY-DX series features a dual action safety lock.. The safety mechanisms of both cutters prevent accidents. Safety is a primary focus area of OLFA's..

■ La série RTY-G comprend un capot de lame coulissant. La série RTY-DX comprend un verrouillage de sécurité à double action. Le mécanisme de sécurité des deux cutters prévient les accidents. La sécurité est une priorité chez OLFA.

■ Die Reihe RTY-G ist mit einer verschiebbaren Klingenabdeckung ausgestattet.. Die Reihe RTY-DX ist mit einer Dual-Sicherheitsverriegelung versehen. Der Sicherheitsmechanismus beider Messer verhindert Unfälle. Sicherheit zählt zu den wichtigsten Aspekten bei der Herstellung von OLFA-Messern.

■ La serie RTY-G presenta una cubierta de cuchilla deslizante. La serie RTY-DX presenta un sistema de bloqueo de seguridad de doble acción. El mecanismo de seguridad de ambos cortadores previene accidentes. La seguridad es el área fundamental sobre la que se centra OLFA.



- All OLFA rotary cutters accommodate both right- and left-handed users.
- Tous les cutters rotatifs OLFA sont adaptés pour les utilisateurs gauchers et droitiers.
- Sämtliche OLFA-Rotationsmesser eignen sich sowohl für Rechts- als auch für Linkshänder.
- Todos los cortadores rotativos de OLFA son aptos para el uso con la mano derecha o izquierda.

■ The RB60, RB45 and RB28 blades are made of alloy tool steel. The RB18 and WAB/PIB blades are made of stainless steel. Very sharp and long-lasting.

■ Les lames RB60, de RB45 et RB28 sont fabriquées en alliage d'acier. Les lames RB18 et WAB/PIB sont fabriquées en acier inoxydable. Très coupantes et résistantes.

■ Die Klingen RB45, RB28 und RB60 werden aus legiertem Werkzeugstahl gefertigt. Die RB18- und WAB/PIB-Klingen werden aus Edelstahl gefertigt. Sie sind sehr scharf und haben eine lange Lebensdauer.

■ Las cuchillas RB60 de RB45 y RB28 están hechas de una aleación de acero de herramientas. Las cuchillas RB18 y WAB/PIB están hechas de acero inoxidable. Muy afiladas y tienen una larga vida útil.

■ Besides straight blade, decorative edged ( pinking / wave ) blades are also available.

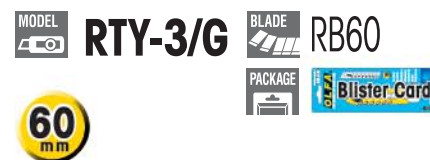
■ En plus des lames droites, des lames de découpe décorative (dentelé / vague) sont également disponibles.

■ Neben geraden Klingen sind auch dekorativ geformte Klingen (Zickzack / Wellen) erhältlich.

■ Además de las cuchillas rectas, también están disponibles cuchillas con bordes decorativos (festones / ondas).



## Rotary Cutters



- Largest rotary cutter with 60 mm blade. Especially useful for cutting multiple layers of fabric.
- Le plus grand cutter rotatif avec une lame de 60 mm. Particulièrement utile pour découper plusieurs couches de tissus.
- Größtes Rotationsmesser mit 60-mm-Klinge. Insbesondere für das Schneiden mehrerer Textillagen geeignet.
- Este es el más grande de los cortadores rotativos, cuenta con una cuchilla de 60 mm. Este cortador es especialmente útil para el corte de varias capas de telas.



- Most popular rotary cutter for general quilting, sewing and craft projects. 45 mm blade.
- Le cutter rotatif le plus populaire pour les travaux courants de piquage, de couture et les travaux manuels. Lame de 45 mm.
- Meistverkauftes Rotationsmesser für allgemeines Quiltschneiden, Nähen und andere Handarbeitsprojekte mit 45-mm-Klinge.
- El más popular de los cortadores rotativos para acolchado general, proyectos de costura y manualidades. Tiene una cuchilla de 45 mm.



- The 28 mm small rotary cutter enables curved and intricate cutting for miniature quilts.
- Le petit cutter rotatif de 28 mm permet une découpe courbée et complexe pour les piquages miniatures.
- Das 28 mm kleine Rotationsmesser ermöglicht geschwungenes und detailliertes Schneiden bei Miniaturquilt.
- El cortador rotativo pequeño de 28 mm le permite realizar cortes curvados y complicados en el acolchado de miniaturas.

## Rotary Guide Arm

RTY-GUIDE



- Attachment guide for consistent pattern margins of 5 mm to 80 mm.
- Guide adaptable pour effectuer des marges à motifs réguliers de 5 mm à 80 mm.
- Befestigungsführung für nachhaltige Musterränder zwischen 5 mm und 80 mm.
- Guía accesoria para márgenes de plantilla uniformes de 5 mm a 80 mm.





## Deluxe Rotary Cutters



- Largest deluxe rotary cutter with 60 mm blade. For powerful cutting and less hand fatigue.
- Le plus grand cutter rotatif de luxe avec une lame de 60 mm. Pour une découpe puissante sans fatigue.
- Größtes Deluxe-Rotationsmesser mit einer 60-mm-Klinge für ein kraftvolles Schneiden mit weniger Ermüdungserscheinungen der Hand.
- El cortador rotativo más grande de lujo con cuchilla de 60 mm. Con este cortador se realiza un corte poderoso con menos fatiga para la mano.



- The deluxe 45 mm safety rotary cutter can accommodate decorative edged blades.
- Le cutter rotatif de sûreté de luxe de 45 mm est compatible avec les lames de découpe décorative.
- Das 45-mm-Deluxe-Sicherheitsrotationsmesser kann auch dekorativ geformte Klingen aufnehmen.
- El cortador rotativo seguro de lujo de 45 mm es apto para cuchillas con bordes decorativos.



- The deluxe 28 mm safety rotary cutter has a comfortable positive grip even for small-handed users.
- Le cutter rotatif de sûreté de luxe de 28 mm est équipé d'une poignée positive confortable même pour les mains de petite taille.
- Das 28-mm-Deluxe-Sicherheitsrotationsmesser weist einen komfortablen positiven Griff selbst für Benutzer mit kleineren Händen auf.
- El cortador rotativo seguro de lujo de 28 mm posee una empuñadura positiva cómoda hasta para usuarios con manos pequeñas.



## NS Safety Rotary Cutters



- Quick Blade Replacement 60mm rotary cutter, featuring a split blade cover to minimize blade exposure and ergonomically designed ComfortGrip.
- Cutter de la gamme Activités Manuelles avec lame de remplacement rapide de 60 mm, présentant un couvercle fendu de la lame afin de minimiser l'exposition de la lame et une conception ergonomique ComfortGrip.
- 60 mm Rotationsmesser mit schneller Klingenauswechslung, ausgestattet mit einer geteilten Klingenabdeckung, um die Klingenabdeckung zu minimieren und einem ergonomisch geformten Comfort-Griff.
- Cortador rotativo de 60mm de reemplazo rápido de cuchillas, que ofrece una cubierta dividida de la cuchilla para minimizar la exposición de la hoja y un ComfortGrip ergonómicamente diseñado.



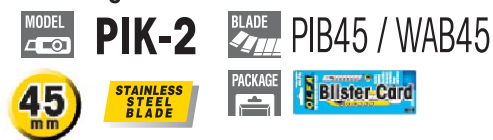
### Quick Blade Replacement



- Quick Blade Replacement 45 mm rotary cutter, featuring a split blade cover to minimize blade exposure and ergonomically designed ComfortGrip.
- Cutter de la gamme Activités Manuelles avec lame de remplacement rapide de 45 mm, présentant un couvercle fendu de la lame afin de minimiser l'exposition de la lame et une conception ergonomique ComfortGrip.
- 45 mm Rotationsmesser mit schneller Klingenauswechslung, ausgestattet mit einer geteilten Klingenabdeckung, um die Klingenabdeckung zu minimieren und einem ergonomisch geformten Comfort-Griff.
- Cortador rotativo de 45mm de reemplazo rápido de cuchillas, que ofrece una cubierta dividida de la cuchilla para minimizar la exposición de la hoja y un ComfortGrip ergonómicamente diseñado.



## Pinking Cutter



- Pinking cutter designed to create a pinking edge that prevents the fabric from unraveling. Removable blade cover included.
- Cutter dentelé conçu pour créer une bordure dentelée qui empêche le tissu de s'effiloche. Capot de lame amovible inclus.
- Das Zickzack-Messer für das Schneiden eines gezackten Randes verhindert ein Ausfransen der Textilie. Ausgestattet mit einer abnehmbaren Klingenabdeckung.
- El cortador para festonear diseñado para crear bordes festoneados que previenen que la tela se enrede. Cubierta de cuchilla removible incluida.



## Wave Cutter



- Wave cutter designed to create wavy edges and enhance projects. Removable blade cover included.
- Cutter à vague conçu pour créer des bordures à vague et varier les travaux. Capot de lame amovible inclus.
- Das Wellenmesser ist für das Schneiden wellenförmiger Ränder vorgesehen und kann dadurch Projekte verbessern helfen. Ausgestattet mit einer abnehmbaren Klingenabdeckung.
- Cortador de ondas diseñado para crear bordes ondulados y realzar los proyectos. Cubierta de cuchilla removible incluida.





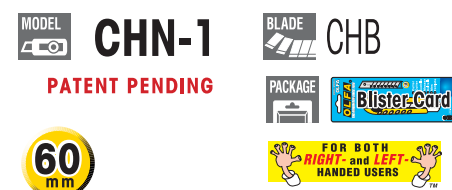
## Rotary Compass Cutter



- The rotary compass cutter cuts perfect circles of 4 cm to 22 cm in diameter in fabric.
- Le cutter rotatif à compas découpe des cercles parfaits de 4 cm à 22 cm de diamètre dans du tissu.
- Das Rotations-Kompassmesser schneidet perfekte Kreise mit einem Durchmesser von 4 cm bis zu 22 cm aus Textilien aus.
- El cortador rotativo tipo compás corta círculos perfectos sobre telas en un tamaño desde 4 cm hasta 22 cm de diámetro.



## Chenille Cutter



- Chenille Cutter features 4 channel guides that create chenille in narrow to wide width. 24 edges per blade. Comes with a carrying case.
- Cutter Chenille à 4 guides ajustables afin de créer une chenille, étroite ou large. 24 lames par cutter. Vendu avec une pochette de protection.
- Chenille-Schneider, ausgestattet mit 4 Kammerführungen, um Chenille-Garn in schmaler bis weiter Breite zu erzeugen. 24 Kanten je Klinge. Erhältlich mit Tragetasche.
- El cortador de felpilla ofrece 4 canales guía que crean la felpilla tanto para pequeños como grandes anchos. 24 filos por cuchilla. Viene con bolsa de transporte.



## Mini Rotary Cutter



- The 18 mm hobby rotary cutter is perfect for template cutting and miniature quilts.
- Le cutter rotatif de 18 mm pour travaux de bricolage est idéal pour la découpe de patrons et les piquages miniatures.
- Das 18-mm-Hobby-Rotationsmesser eignet sich hervorragend für das Ausschneiden von Mustern und Miniaturquilts.
- El cortador rotativo de 18 mm tipo pasatiempo, es perfecto para el corte de plantillas y acolchado de miniaturas.



## Rotary Point Cutter



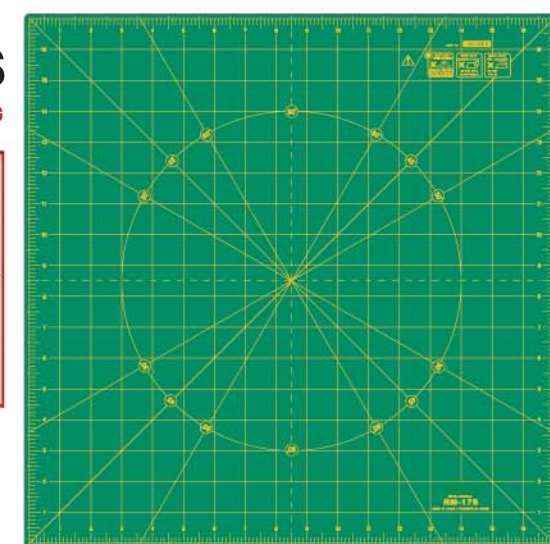
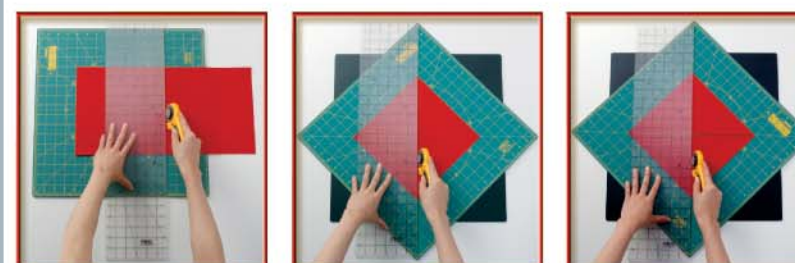
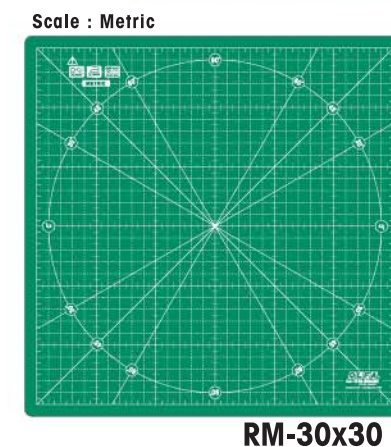
- For clean fray-free pattern cutting. Can also be used as a seam ripper.
- Pour une découpe de motifs sans franges. Peut également être utilisé pour défaire des coutures.
- Für ein sauberes, fransenfrees Musterschneiden. Kann auch als Saumlöser verwendet werden.
- Para corte de plantillas libres de hilachas. Es posible utilizarlo como cortador de costuras.



## Rotating Mats



- 360° rotating mat for scrapbooking, paper crafts, quilting, modeling and painting.
- Plaque de découpe rotative à 360° pour le montage d'albums souvenir, la découpe de papier, le piquage, la modélisation et la peinture.
- Um 360° drehbare Rotationsunterlage für das Basteln von Sammelalben, Bastelarbeiten mit Papier, Quiltherstellung, Modellbau und Malerei.
- Plancha rotativa a 360° para trabajos en álbumes de recortes, manualidades en papel, acolchado, modelado y pintura.



- Keep the mats away from sunlight and heat.
- Ne pas exposer ces plaques à la chaleur ou à la lumière du soleil.
- Halten Sie diese Unterlagen stets von Sonnenlicht und Hitze fern.
- Mantenga estas planchas siempre alejadas de los rayos solares y del calor.
- Mats must be stored flat.
- Les plaques doivent être entreposées à plat.
- Die Unterlagen müssen flach aufbewahrt werden.
- Las planchas deben guardarse de forma que queden planas.
- Do not leave mats in autos.
- Ne pas laisser les tissus dans les autos.
- Die Matten nicht im Auto lassen.
- No deje los alfombrillas dentro de coches.
- Not suitable for use with steam irons.
- Ne pas utiliser avec un fer à repasser à vapeur.
- Sie eignen sich nicht für die Verwendung mit Dampfbügeln.
- No son apropiadas para uso con planchas de vapor.

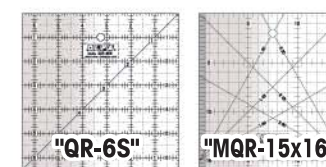
## Quilting Kit



- The Premium Quilting Kit is a perfect gift for beginning quilters, quilt class students, educators and teachers.
- Le Kit de piquage de haute qualité constitue le cadeau idéal pour les débutants, les étudiants, les éducateurs et les enseignants des classes de piquage.
- Der Premium-Quiltherstellungssatz ist ein perfektes Geschenk für angehende Hobby-Quilter, Quiltkurs-Teilnehmer, Kursleiter und Lehrer.
- El kit Premium de acolchado es un regalo perfecto para los colcheros principiantes, estudiantes de acolchado, educadores y maestros.

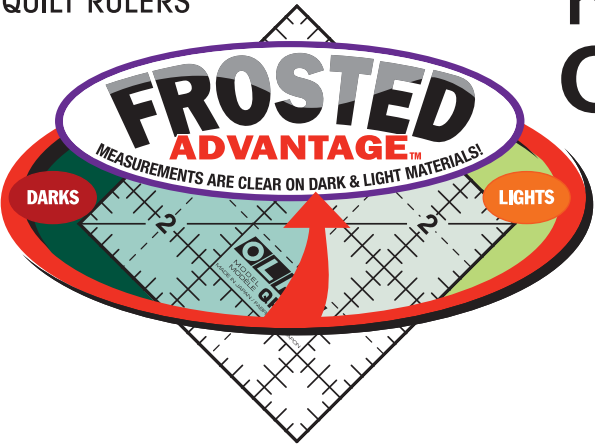
### Kit Exclusive Quilt Ruler

- Inches or Metric units can be chosen.
- Le choix entre pouces et unités métriques est possible.
- Es kann zwischen Inch und metrischen Maßeinheiten ausgewählt werden.
- Es posible escoger pulgadas o unidades métricas.





QUILT RULERS



# non-slip Quilt Rulers

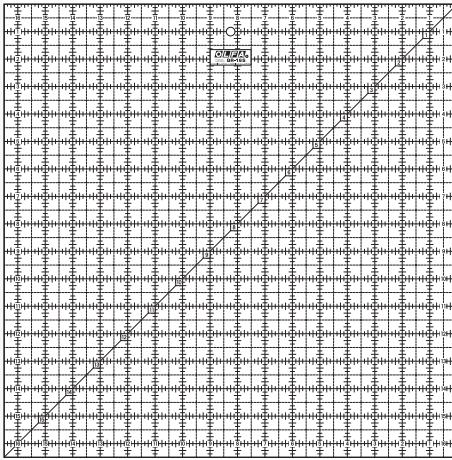
- Grid lines are legible on both light and dark colored fabrics!  
Accommodates both right- and left-handed users.
- Les lignes du quadrillage sont visibles aussi bien sur les tissus clairs que sur les tissus foncés ! Adapté aux utilisateurs gauchers et droitiers.
- Die Rasterlinien sind sowohl bei hellen als auch bei dunklen Textilien gut ablesbar! Eignet sich für die Verwendung durch Rechts- oder Linkshänder.
- ¡Líneas de cuadrícula legibles en telas claras y oscuras!  
Apto para el uso con la mano derecha o izquierda.



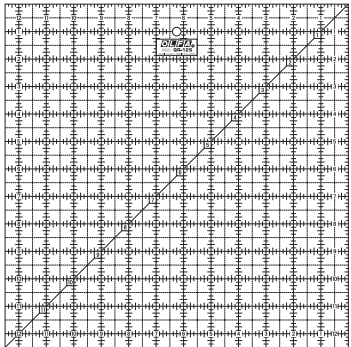
- 6" x 24" grid model.
- Modèle de quadrillage 6" x 24".
- 6" x 24"-Rastermodell.
- Modelo de cuadrícula de 6" x 24".



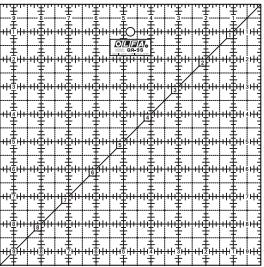
QR-16S



QR-12S



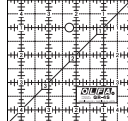
QR-9S



QR-2S



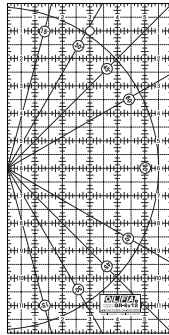
QR-4S



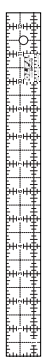
QR-6S



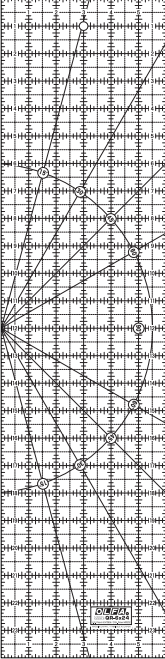
QR-6x12 PATENTED



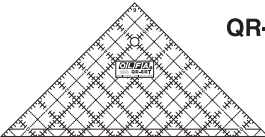
QR-1x12



QR-6x24 PATENTED

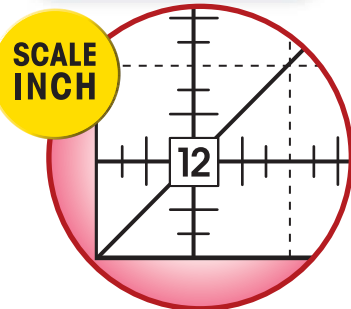


QR-6RT



|                  | APPEARANCE | GRID:Inches         | CARTON Contents    |
|------------------|------------|---------------------|--------------------|
| QR-16S           |            | 16.5" x 16.5"       | 24 pcs. (6 x 4)    |
| QR-12S           |            | 12.5" x 12.5"       | 48 pcs. (6 x 8)    |
| QR-9S            |            | 9.5" x 9.5"         | 48 pcs. (6 x 8)    |
| QR-6S            |            | 6.5" x 6.5"         | 60 pcs. (6 x 10)   |
| QR-4S            |            | 4.5" x 4.5"         | 60 pcs. (6 x 10)   |
| QR-2S            |            | 2.5" x 2.5"         | 240 pcs. (12 x 20) |
| QR-6RT           |            | 6.5" RIGHT TRIANGLE | 60 pcs. (6 x 10)   |
| QR-1x12          |            | 1 1/4" x 12.5"      | 240 pcs. (12 x 20) |
| QR-6x12 PATENTED |            | 6" x 12"            | 48 pcs. (6 x 8)    |
| QR-6x24 PATENTED |            | 6" x 24"            | 48 pcs. (6 x 8)    |

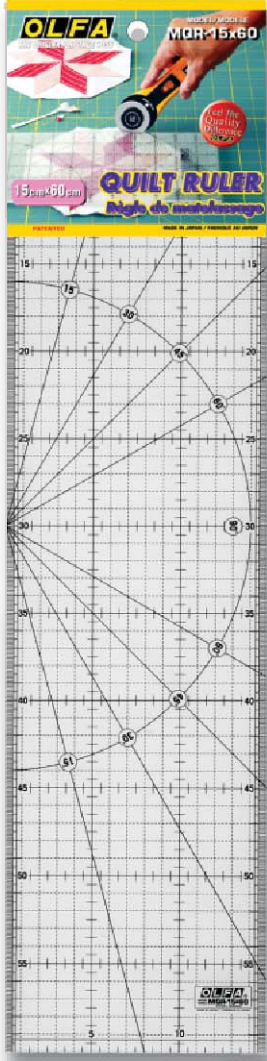
# Inch 10 RULERS



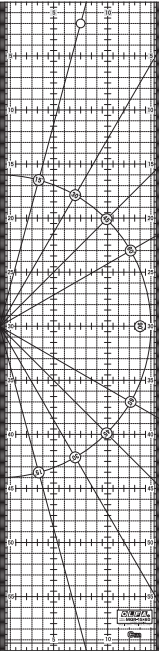
# Cm 3 RULERS



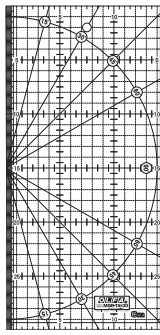
- 15 cm x 60 cm grid model.
- Modèle de quadrillage 15 cm x 60 cm.
- 15 cm x 60 cm-Rastermodell.
- Modelo de cuadrícula de 15 cm x 60 cm.



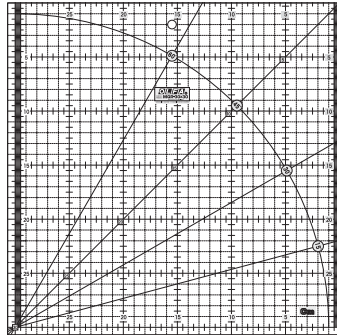
MQR-15x60 PATENTED



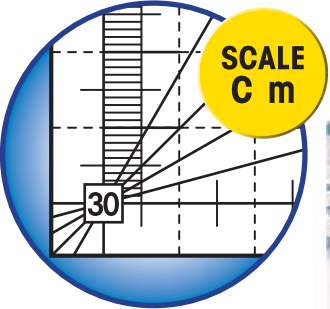
MQR-15x30 PATENTED



MQR-30x30 PATENTED



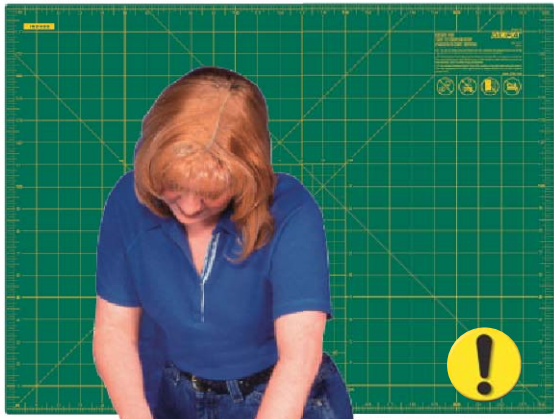
|                    | APPEARANCE | GRID : Metrics | CARTON Contents |
|--------------------|------------|----------------|-----------------|
| MQR-30x30 PATENTED |            | 30 x 30 cm     | 48 pcs. (6 x 8) |
| MQR-15x30 PATENTED |            | 15 x 30 cm     | 48 pcs. (6 x 8) |
| MQR-15x60 PATENTED |            | 15 x 60 cm     | 48 pcs. (6 x 8) |



## ■ Rotary Cutting Mats

- Plaques de découpe rotative
- Rotations-Schneideunterlagen
- Planchas de corte rotativo

- For more information on Rotary Mats, see page 49.
- Pour plus d'informations à propos des plaques de découpe rotatives, voir page 49.
- Siehe Seite 49 hinsichtlich weiterer Informationen über die Rotationsunterlagen.
- Para obtener más información acerca de las planchas rotativas, consulte la página 49.



1.5 mm thickness (0.06")

P.49



# ■ OTHER UTILITY CUTTERS & KNIVES

- AUTRES CUTTERS ET COUTEAUX UTILITAIRES
- WEITERE HANDARBEITSSCHNEIDER UND -MESSER
- OTROS CUCHILLOS Y CORTADORES UTILITARIOS

**OLFA**<sup>®</sup>  
**THE ORIGINATOR SINCE 1956**

■ The wide product line of OLFA hobby craft utility cutters and blades delivers you the top cutting performance and helps you to flash new creative ideas no matter where you work.

■ La large gamme de cutters et de lames OLFA pour vos loisirs et l'artisanat vous offre le meilleur des performances de coupe et vous aide à réaliser de nouvelles idées créatives où que vous soyez.

■ Die vielfältige Produktpalette der OLFA Hobby-Handarbeitsschneider und -messer bietet Ihnen eine hervorragende Schneideleistung und inspiriert sie zu immer neuen, kreativen Ideen, egal an welchem Ort Sie arbeiten.

■ La amplia línea de producto de los cortadores y cuchillas para manualidades de OLFA le otorgan el más alto desempeño y le ayuda a mostrar sus ideas más creativas sin importar donde trabaje.





# Safety Knives

- Couteaux utilitaires et de sûreté
- Sicherheits- und Handwerksmesser
- Cuchillos de seguridad y utilitarios

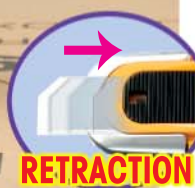


## SAFETY FIRST

New

PATENT PENDING SK-8

"CLICK" is the sound of safety!



## NEW Safety Knife

- All OLFA safety knives can be used by both right- and left-handed users.
- Tous les couteaux utilitaires et de sûreté OLFA peuvent être utilisés par des utilisateurs gauchers ou droitiers.
- Sämtliche Sicherheits- und Handwerksmesser von OLFA können sowohl durch Rechts- als auch durch Linkshänder verwendet werden.
- Todos los cuchillos de seguridad y para uso general OLFA se pueden utilizar con la mano derecha o izquierda.

FOR BOTH RIGHT- and LEFT-HANDED USERS

New

PATENT PENDING SK-9



- All OLFA safety & utility knives feature quick and easy blade changing with no tools required.

- Tous les couteaux utilitaires et de sûreté OLFA offrent un changement de lame rapide et aisé sans outil.

- Sämtliche Sicherheits- und Handwerksmesser von OLFA gewährleisten ein schnelles und einfaches Austauschen der Klinge, ohne dass irgendein Werkzeug erforderlich wäre.

- En todos los cuchillos de seguridad y utilitarios OLFA el cambio de la cuchilla es fácil y rápido sin necesidad de herramientas.

The gently curved body to hold firmly.

Built-in metal pick for convenience. It can be used as a tape slitter and a carton tucker.

User-friendly shaped blade slider makes the "SK-9" easy to handle

UTILITY TAPE SLITTER

- OLFA provides easy-to-use safe cutting tools for workers and safety managers.
- OLFA propose des outils de sûreté simples d'emploi pour les travailleurs et les responsables de la sécurité.
- OLFA bietet Ihnen einfach zu verwendende, sichere Schneidewerkzeuge für Arbeiter und Sicherheitsmanager.
- OLFA proporciona herramientas de corte seguras y fáciles de usar para trabajadores y jefes de seguridad.

## Safety Knives

MODEL SK-4 BLADE SKB-2 RSKB-2 HOB-2 PACKAGE Blister Card

PATENTED

VPA GS

FOR BOTH RIGHT- and LEFT-HANDED USERS

- Safety knife with auto-retracting blade. Eliminates injuries while cutting work.
- Couteau de sûreté avec lame auto-rétractable. Evite les blessures pendant les travaux de découpe.
- Sicherheitsmesser mit automatisch einziehbarer Klinge. Dadurch werden Verletzungen bei der Schneidarbeit verhindert.
- Cuchilla de seguridad con cuchilla autoretráctil. Dicho sistema evita las lesiones durante el corte.



MODEL SK-5 BLADE SKB-2 RSKB-2 HOB-2 PACKAGE Blister Card

COMFORT GRIP

VPA GS

FOR BOTH RIGHT- and LEFT-HANDED USERS

- Safety Knife with ComfortGrip. Acid and acetone resistant.
- Couteau de sûreté avec ComfortGrip. Résistant aux acides et à l'acétone.
- Sicherheitsmesser mit ComfortGrip. Säure- und Aceton-beständig.
- Cuchillo de seguridad con Comfort Grip. Resistente al ácido y a la acetona.



MODEL SK-7 BLADE SKB-7 RSKB-7 HOB-7 PACKAGE Blister Card

PATENTED

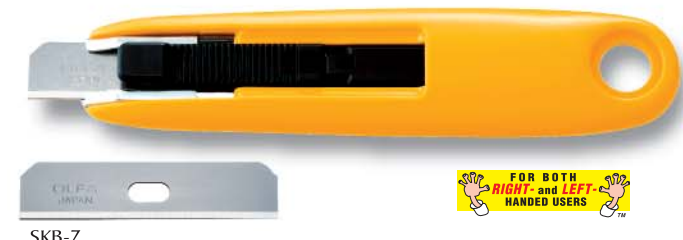
ECO MARK

VPA GS

- This compact safety knife is small but for real. An ECO MARK product accredited by the Japan Environmental Association.
- Le couteau de sécurité compact est petit mais bien réel. Un produit ECO MARK accrédité par l'Association de l'Environnement du Japon.
- Das kompakte Sicherheitsmesser ist klein aber beachtlich. Ein UMWELTZEICHEN Produkt, anerkannt vom Japanischen Umweltverband.
- El cuchillo compacto de seguridad es pequeño pero efectivo. Un producto ECO MARK acreditado por la Asociación japonesa del medio ambiente.



New



MODEL SK-8 BLADE SKB-8 RSKB-8 HOB-8 PACKAGE Blister Card

PATENT PENDING

COMFORT GRIP

VPA GS

New

- Extra protection safety knife. Blade automatically retracts after cutting even if the blade slider is engaged.
- Protection extra du couteau de sécurité. La lame se rétracte automatiquement même lorsque le coulisseau de la lame est engagé.
- Extra-Schutz Sicherheitsmesser. Die Klinge zieht sich nach dem Schneiden automatisch wieder ein, selbst wenn der Klingenschieber eingerastet ist.
- Cuchillo de seguridad para una protección extra. La cuchilla se repliega automáticamente después de un corte incluso si la cuchilla está enganchada.



MODEL SK-9 BLADE SKB-2 RSKB-2 HOB-2 PACKAGE Blister Card

PATENT PENDING

FOR BOTH RIGHT- and LEFT-HANDED USERS

New

- Safety knife with built-in tape slitter.
- Couteau de sécurité avec tranche-ruban intégré.
- Sicherheitsmesser mit integriertem Längsschneider.
- Cuchillo de seguridad con cortador de cinta incorporado.



OLFA<sup>®</sup>  
THE ORIGINATOR SINCE 1956



# OLFA provides safe, simple and high quality cutting tools for any type of job site.

- OLFA propose des outils de découpe sûrs, simples et de qualité pour tous les lieux de travail.
- OLFA bietet Ihnen sichere, einfache und zugleich hochwertige Schneidewerkzeuge für jede Art von Schneidarbeit.
- OLFA proporciona herramientas de corte seguras, simples y de alta calidad para cualquier tipo de lugar de trabajo.



## ART KNIVES

MODEL **AK-1** BLADE KB PACKAGE **Blister-Card**

- Standard art knife. AK-1 package includes 25 spare blades.
- Couteau d'art standard. Le lot AK-1 inclut 25 lames de rechange.
- Standard-Kunstmesser. Die AK-1-Packung enthält 25 Ersatzklingen.
- Cuchillo artístico estándar. El paquete del AK-1 incluye 25 cuchillas de repuesto.

MODEL **AK-1/5B** BLADE KB PACKAGE **Blister-Card**

- AK-1/5B has 5 spare blades.
- Le lot AK-1/5B inclut 5 lames de rechange.
- AK-1/5B umfasst 5 Ersatzklingen.
- El AK-1/5B contiene 5 cuchillas de repuesto.

MODEL **AK-3** BLADE KB-3 PACKAGE **Blister-Card**

- Design knife with very sharp pointed blade. Package includes 30 spare blades.
- Couteau design avec une lame pointue très affûtée. Le lot inclut 30 lames de rechange.
- Design-Messer mit einer sehr scharfen, spitz zulaufenden Klinge. Die Packung enthält 30 Ersatzklingen.
- Cuchillo para diseño con cuchilla puntiaguda y muy afilada. El paquete incluye 30 cuchillas de repuesto.

MODEL **AK-4** PACKAGE **Blister-Card** **COMFORT GRIP**



- Professional art knife with ComfortGrip and anti-roll device. Package includes (2) KB4-S, (1) KB4-F and (1) KB4-R.
- Couteau d'art professionnel avec ComfortGrip et dispositif anti-retournement. Le lot inclut (2) KB4-S, (1) KB4-F et (1) KB4-R.
- Professionelles Kunstmesser mit ComfortGrip und Antiroll-Vorrichtung. Die Packung enthält (2) KB4-S, (1) KB4-F und (1) KB4-R.
- Cuchillo artístico profesional con Comfort Grip y dispositivo de antiretorno. El paquete incluye (2) KB4-S, (1) KB4-F y (1) KB4-R.



x25

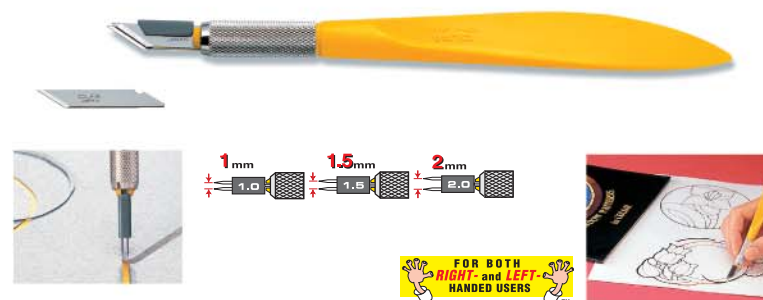
x5



## STENCIL CUTTER

MODEL **SC-1** BLADE KB PACKAGE **Blister-Card**

- Designed for cutting decorative patterns and for use in hobby and quilting projects.
- Conçu pour découper les motifs décoratifs et pour les travaux de piquage et de bricolage.
- Konzipiert für das Ausschneiden dekorativer Muster und für die Verwendung bei Hobby- und Quiltprojekten.
- Diseñado para el corte de plantillas decorativas y para uso en proyectos de pasatiempo y acolchado.



## PERFORATION CUTTERS

MODEL **PRC-2** BLADE PRB18/RB18 PACKAGE **Blister-Card**

- Comes with an 18 mm stainless steel blade for making perforated lines.
- Fourni avec une lame en acier inoxydable de 18 mm pour effectuer des lignes perforées.
- Wird mit einer 18-mm-Edelstahl-Klinge für das Anfertigen perforierter Linien ausgeliefert.
- Viene con una cuchilla de acero inoxidable de 18 mm para realizar líneas perforadas.



MODEL **PRC-3** BLADE PRB28/RB28 PACKAGE **Blister-Card**

- 28 mm blade perforation cutter. Great product for frequent users.
- Lame de perforation du cutter 28 mm. Produit parfaitement adapté à une utilisation fréquente.
- 28 mm Klinge Perforationsmesser. Großartiges Produkt für Vielnutzer.
- Cortador de perforación con cuchilla de 28 mm. Excelente producto para usuarios frecuentes.





## CRAFT KNIVES



- Features a specially designed blade for wood carving and hobby craft.
- Comprend une lame spécialement conçue pour la découpe du bois et les travaux manuels.
- Ist mit einer speziell konzipierten Klinge für das Schnitzen von Holz und für Hobby-Handwerk ausgestattet.
- Presenta una cuchilla diseñada especialmente para tallar en madera y uso en pasatiempos diversos.



CKB-1



- Features a specially designed stainless steel blade for wood carving and hobby craft. Stainless steel handle.
- Comprend une lame en acier inoxydable spécialement conçue pour la découpe du bois et les travaux manuels. Manche en acier inoxydable.
- Ist mit einer speziell konzipierten Edelstahl-Klinge für das Schnitzen von Holz und für Hobby-Handwerk ausgestattet. Edelstahlgriff.
- Presenta una cuchilla de acero inoxidable diseñada especialmente para tallar en madera y para uso en pasatiempos diversos. Mango de acero inoxidable.



CKB-2

## UTILITY KNIFE



- Utility knife with Comfort Grip for heavy-duty cutting work. Acid and acetone resistant.
- Couteau utilitaire avec Comfort Grip pour les gros travaux de découpe. Résistant aux acides et à l'acétone.
- Handwerksmesser mit Comfort Grip für anspruchsvolle Schneidarbeiten. Säure- und Aceton-beständig.
- Cuchillo de utilitario con Comfort Grip para trabajo pesado. Resistente al ácido y a la acetona.



SKB-2

RSKB-2

HOB-2



## HOOK CUTTER



- Heavy-duty hook cutter with carbon tool steel blade.
- Cutter crochet pour gros travaux avec lame en acier carbone.
- Stark zu beanspruchendes Hakenmesser mit Karbon-Messerstahlklinge.
- Cortador en forma de gancho para trabajo pesado con cuchilla de acero de herramientas al carbono.



HOB-1

## PLASTIC CUTTERS



PB-450

- Designed to produce a very fine score line in order to accurately break plastic, acrylic and laminate. Holds 2 spare blades in the handle.
- Conçu pour produire une incision très fine afin de casser précisément le plastique, l'acrylique et les structures laminées. Contient 2 lames de rechange dans le manche.
- Wurde für das Herstellen sehr feiner Schnittlinien konzipiert, damit Plastik, Acryl und Laminat akkurat geschnitten werden kann. Im Griff können 2 Ersatzklingen untergebracht werden.
- Diseñado para producir una incisión muy fina con el fin de romper en forma precisa plástico, acrílico y material laminado. Guarda 2 cuchillas de repuesto en el mango.



PB-800

## CARTON KNIFE



- Comes with 1 spare blade in the handle.
- 1 lame de rechange est fournie dans le manche.
- Mit 1 Ersatzklinge im Griff.
- Viene con 1 cuchilla de repuesto en el mango.



## CARTON CUTTER



- Carton cutter with 6-segment snap-off blade. One-handed operation.
- Cutter à carton avec lame sécable de 6 segments. Opération à une main.
- Kartonmesser mit einer abzubrechenden 6-Segmenten-Klinge. Einhandbetrieb.
- El cortador de cartón con cuchilla desglosable de 6 segmentos. Funcionamiento con una sola mano.



MODEL **CTN-1/40**



## CARPET LINO CUTTER



RB45

- Features 45 mm rotary blade for cutting linoleum, carpet, etc.
- Comporte une lame rotative de 45 mm pour découper le linoléum, les moquettes, etc.
- Enthält eine 45-mm-Rotationsklinge für das Schneiden von Linoleum, Teppich usw.
- Características Cuchilla rotativa de 45 mm para el corte de linóleo, alfombras, etc.





## SCISSORS

MODEL **SCS-2** PACKAGE 

MODEL **SCS-1** PACKAGE 

■ The stainless steel serrated blades are perfect for precise powerful cutting. Accommodates both right- and left-handed users.

■ Les lames dentées en acier inoxydable sont idéales pour une découpe puissante et précise. Convient aux utilisateurs gauchers et droitiers.

■ Die gezackten Edelstahlklingen eignen sich hervorragend für ein präzises und zugleich kraftvolles Schneiden. Eignet sich sowohl für Rechts- als auch für Linkshänder.

■ Las cuchillas dentadas de acero inoxidable son perfectas para un corte potente y preciso. Apto para el uso con la mano derecha o izquierda.

MODEL **SCS-3** PACKAGE 

■ The stainless steel serrated blades are perfect for precise powerful cutting. Accommodates both right- and left-handed users. Economical model.

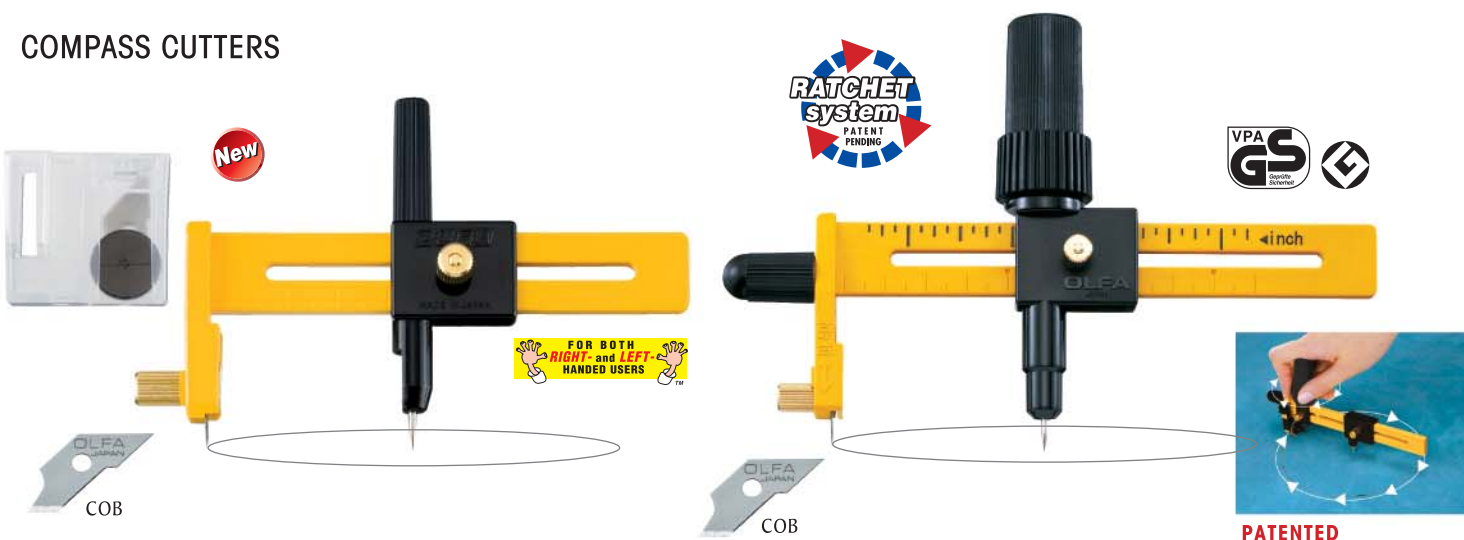
■ Les lames dentées en acier inoxydable sont idéales pour une découpe puissante et précise. Convient aux utilisateurs gauchers et droitiers. Modèle économique.

■ Die gezackten Edelstahlklingen eignen sich hervorragend für ein präzises und zugleich kraftvolles Schneiden. Eignet sich sowohl für Rechts- als auch für Linkshänder. Preiswertes Modell.

■ Las cuchillas dentadas de acero inoxidable son perfectas para un corte potente y preciso. Apto para el uso con la mano derecha o izquierda. Modelo económico.



## COMPASS CUTTERS



MODEL **CMP-1** BLADE **COB-1** PACKAGE 

■ For cutting circles in paper, film, etc. 5 extra blades are stored in the handle. Cuts circles of 1 cm to 15 cm in diameter.

■ Pour couper des cercles dans du papier, des films, etc. 5 lames supplémentaires sont stockées dans le manche. Découpe des cercles de 1 cm à 15 cm de diamètre.

■ Für das Ausschneiden von Kreisen in Papier, Film o. Ä. sind 5 Extraklingen im Griff untergebracht. Schneidet Kreise mit einem Durchmesser von 1 cm bis zu 15 cm aus.

■ Para corte de círculos en papel, película, etc. Tiene 5 cuchillas extra guardadas en el mango. Corta círculos de 1 cm hasta 15 cm de diámetro.



MODEL **CMP-1/DX** BLADE **COB-1** PACKAGE 

■ The spike can be covered and the blade can be stored when not in use. Comes with 5 extra blades in the package. Cuts circles from 1.6 cm to 22 cm in diameter.

■ La pointe peut être recouverte et la lame peut être stockée lorsqu'elle n'est pas utilisée. Fourni avec 5 lames supplémentaires dans l'emballage. Découpe des cercles de 1.6 cm à 22 cm de diamètre.

■ Die Spitze kann abgedeckt werden und die Klinge lässt sich bei Nichtverwendung verstauen. Wird mit 5 Extraklingen in der Packung ausgeliefert. Schneidet Kreise mit einem Durchmesser von 1.6 cm bis zu 22 cm aus.

■ La punta se puede cubrir y la cuchilla se puede guardar cuando no esté en uso. Viene con 5 cuchillas extra en el paquete. Corta círculos desde 1.6 cm hasta 22 cm de diámetro.



## 45° MAT CUTTERS

MODEL **MC-45/DX** BLADE **MCB-1** PACKAGE 

■ The most advanced mat cutter features a spring-loaded slider. With the dedicated ruler, the MC-45/DX is very user-friendly. Package includes a ruler and 2 spare blades.

■ Caractéristiques les plus avancées du cutter pour tissus grâce à un coulisseau à ressort. Grâce à une règle adaptée, le MC-45/DX est extrêmement facile d'utilisation. Le coffret comprend une règle et deux lames de rechange.

■ Der fortschrittlichste Passepartout-Schneider, ausgestattet mit federbelastetem Schieber. Mit dem dazugehörigen Lineal ist der MC-45/DX sehr benutzerfreundlich. Packung einschließlich einem Lineal und 2 Ersatzklingen.

■ El más avanzado cortador de alfombrillas que ofrece un resorte deslizable. Con la regla exclusiva, la MC-45/DX es muy fácil de usar. El paquete incluye una regla y 2 cuchillas de repuesto.



MODEL **MC-45** BLADE **MCB-1** PACKAGE 

MODEL **MC-45/2B** BLADE **MCB-1** PACKAGE 

■ Perfect for cutting picture frame mounts from matting board at 45° oblique angles. MC-45 package includes 5 spare blades. MC-45/2B has 1 spare blade.

■ Idéal pour la découpe de cadres de photo sur une carte de découpe à un angle oblique de 45°. Le lot MC-45 inclut 5 lames de rechange. Le lot MC-45/2B inclut 1 lame de rechange.

■ Eignet sich hervorragend für das Ausschneiden von Bilderrahmen-Passepartouts von der Unterlage aus in 45°-Schrägwinkeln. Die MC-45-Packung enthält 5-Ersatzklingen. MC-45/2B umfasst 1 Ersatzklinge.

■ Perfecto para corte de marcos de cuadros del tablero de fondo a ángulos oblicuos de 45°. El paquete del MC-45 incluye 5 cuchillas de repuesto. El MC-45/2B tiene una cuchilla de repuesto.



## TOUCH KNIFE

PATENTED

MODEL **TK-4/32** PACKAGE 

MODEL **TK-4/60** PACKAGE 

■ Pocket-sized knife with stainless steel blade. Can be imprinted with your name or company logo.

■ Couteau de poche avec lame en acier inoxydable. Il est possible d'y imprimer votre nom ou le logo d'une société.

■ Taschenmesser mit Edelstahl-Klinge. Kann mit Ihrem Namen oder Ihrem Firmenlogo bedruckt werden.

■ Cuchillo de bolsillo con cuchilla de acero inoxidable. Es posible imprimirlo con su nombre o el logotipo de su empresa.



## MAGNET TOUCH KNIFE

MODEL **TK-3M/24** PACKAGE 

■ Magnetic Touch Knife featuring a stainless steel blade and magnetic back.

■ Couteau aimant comprenant une lame en acier inoxydable et un aimant au dos.

■ Magnetmesser mit Edelstahl-Klinge und magnetischer Rückseite.

■ El cuchillo magnético de precisión presenta una cuchilla de acero inoxidable y su parte posterior es magnética.





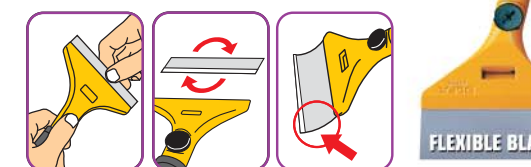
## Heavy Duty Scrapers

**MODEL BSR-200** **BLADE BS** **PACKAGE Blister-Card**  
**BSF**  
**LB**

- 200 mm long handle.
- Manche de 200 mm de longueur.
- 200 mm langer Griff.
- Mango de 200 mm de longitud.

**MODEL BSR-300** **BLADE BS** **PACKAGE Blister-Card**  
**BSF**  
**LB**

- 300 mm long handle.
- Manche de 300 mm de longueur.
- 300 mm langer Griff.
- Mango de 300 mm de longitud.



**MODEL BSR-600** **BLADE BS** **PACKAGE Blister-Card**  
**BSF**  
**LB**

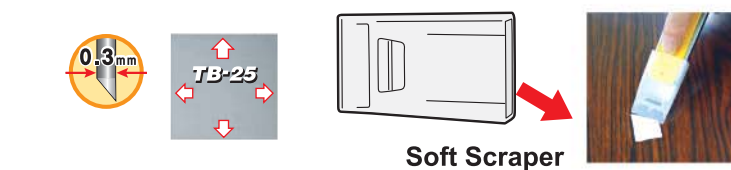
- 600 mm long stainless steel handle.
- Manche en acier inoxydable de 600 mm de longueur.
- 600 mm langer Edelstahlgriff.
- Mango de acero inoxidable de 600 mm de longitud.



**SHARP EDGED TOOLS**

Curved edge to make the blade sturdier and handy.

**MODEL T-25** **BLADE TB-25** **PACKAGE Blister-Card**



- Featuring the 4-edged flexible blade, the T-25 provides the best performance for both pin-pointed and wide-ranging scraping. 6 blades stored inside the body.
- Grâce à la lame flexible 4-côtés, le T-25 fournit la meilleure performance en ce qui concerne l'ébourrage varié et précis. 6 lames stockées dans le corps du cutter.
- Ausgestattet mit einer 4-schneidigen, flexiblen Klinge bietet der T-25 die bestmögliche Arbeitsleistung für beides – nadelspitzes und breit gefächertes Abschaben. 6 Klingen aufbewahrt im Gehäuse.
- Al ofrecer una cuchilla flexible de 4 filos, el T-25 proporciona los mejores resultados tanto en el raspado de punto como de amplio rango. 6 cuchillas almacenadas dentro del mango.

## Compact Scrapers

**MODEL SCR-S** **PACKAGE Blister-Card**

- Featuring 25 mm wide stainless steel blade.
- Comprenant une lame en acier inoxydable de 25 mm de large.
- Ausgestattet mit einer breiten 25-mm-Edelstahl-Klinge.
- Presenta una cuchilla de acero inoxidable de 25 mm de ancho.



**MODEL SCR-M** **PACKAGE Blister-Card**

- Featuring 43 mm wide stainless steel blade.
- Comprenant une lame en acier inoxydable de 43 mm de large.
- Ausgestattet mit einer breiten 43-mm-Edelstahl-Klinge.
- Presenta una cuchilla de acero inoxidable de 43 mm de ancho.



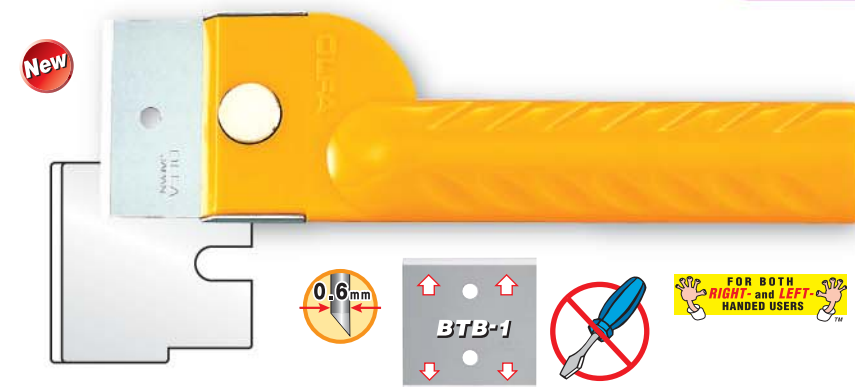
**MODEL SCR-L** **PACKAGE Blister-Card**

- Featuring 60 mm wide stainless steel blade.
- Comprenant une lame en acier inoxydable de 60 mm de large.
- Ausgestattet mit einer breiten 60-mm-Edelstahl-Klinge.
- Presenta una cuchilla de acero inoxidable de 60 mm de ancho.



## Knife-edged Scraper

**MODEL BTC-1** **BLADE BTB-1** **PACKAGE Blister-Card**



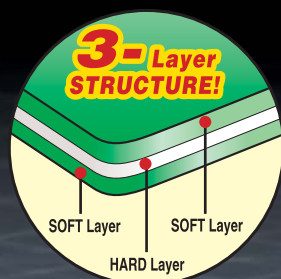
- Featuring a knife-edged blade, the BTC-1 provides diverse usages such as Cutting, Scraping, Shaving and even Slicing. The BTC-1 also shows the excellent performance for cutting leather and resin sheet.
- Avec la lame en pointe de couteau, le modèle BTC-1 offre différentes possibilités d'utilisation telles que le découpage, l'ébourrage, le rasage, et même le tranchage. Le BTC-1 montre aussi une excellente possibilité de découpage du cuir et de la résine synthétique.
- Ausgestattet mit einer messerscharfen Klinge, bietet der BTC-1 verschiedene Gebrauchsmöglichkeiten, wie Zuschneiden, Schaben, Hobeln und sogar dünne Scheiben schneiden. Der BTC-1 zeigt ebenfalls ausgezeichnete Leistung beim Schneiden von Leder und Harzplatten.
- Al ofrecer una cuchilla de filo de cuchillo, el BTC-1 proporciona diversos usos como cortado, raspado, rasurado e incluso rebanado. El BTC-1 también ofrece un excelente resultado al cortar cuero y hojas de resina.





# Cutting Mats

- Plaques de découpe
- Schneideunterlagen
- Planchas de corte



**1.5** mm  
thickness  
(0.06")

R M

**2** mm  
thickness  
(0.08")

C M

**3** mm  
thickness  
(0.12")

NCM  
TCM

## SELF HEAL CUTTING MATS

■ "SELF-HEALING", an OLFA original technology, refers to the ability of the surface to return to its original shape after being cut. A three-layer structure and soft cutting surface realize smooth cutting even after many years of use and prolong blade life as well.

■ "AUTOCURATIVE", une technologie créée par OLFA, désigne la capacité de la surface à retrouver sa forme originale après avoir été découpée. Une structure à trois couches et une surface de découpe souple permettent une découpe facile même après plusieurs années d'utilisation et permet de prolonger la durée de vie des lames.

■ "SELF-HEALING" eine originale OLFA-Technologie zur "Selbstheilung" bezieht sich auf die Fähigkeit der Oberfläche, nach dem Schneiden in ihre ursprüngliche Form zurück-zukehren. Die dreilagige Struktur und die weiche Schneide-oberfläche ermöglichen selbst nach Jahren der Verwendung noch immer ein sanftes Schneiden sowie eine verlängerte Lebensdauer der Klinge.

■ "AUTOREGENERACIÓN", una tecnología original de OLFA, se refiere a la habilidad de la superficie de volver a su forma original después de ser cortada. Una estructura de tres capas y una superficie suave de corte permiten un corte liso aún después de muchos años de uso y también prolonga la vida útil de la cuchilla.



WARNING



- Keep the mats away from sunlight and heat.
- Ne pas exposer ces plaques à la chaleur ou à la lumière du soleil.
- Halten Sie diese Unterlagen stets von Sonnenlicht und Hitze fern.
- Mantenga estas planchas siempre alejadas de los rayos solares y del calor.



- Mats must be stored flat.
- Les plaques doivent être entreposées à plat.
- Die Unterlagen müssen flach aufbewahrt werden.
- Las planchas deben guardarse de forma que queden planas.



- Not suitable for use with steam irons.
- Ne pas utiliser avec un fer à repasser à vapeur.
- Sie eignen sich nicht für die Verwendung mit Dampfbügelseisen.
- No son apropiadas para uso con planchas de vapor.



- Do not leave mats in autos
- Ne pas laisser les tissus dans les autos
- Die Matten nicht im Auto lassen
- No deje las alfombrillas dentro de coches

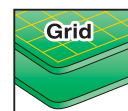


- Not suitable for use with OLFA "MC-45".
- Incompatible avec l'OLFA "MC-45".
- Sie eignen sich nicht für die Verwendung mit OLFA "MC-45".
- No son apropiadas para uso con OLFA "MC-45".

**3** mm  
thickness  
(0.12")

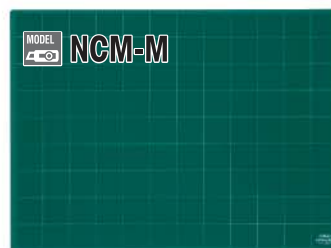
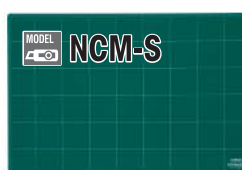
## Professional Cutting Mats

- PLAQUES DE DECOUPE PROFESSIONNELLES
- PLANCHAS DE CORTE PROFESIONALES



■ NCM & TCM 3.0 mm thick professional quality cutting mats especially designed for general cutting. Double-sided use with 5 cm grid line for a variety of applications. Translucent types are recommended for light tables.

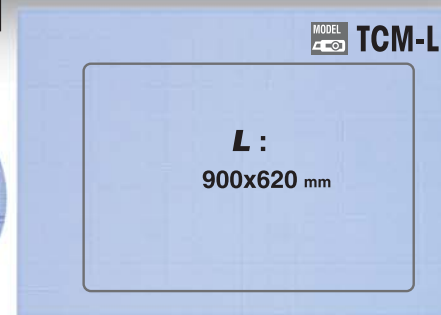
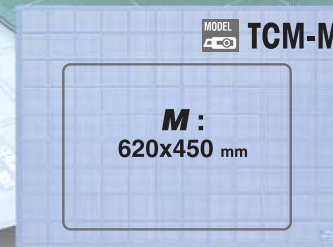
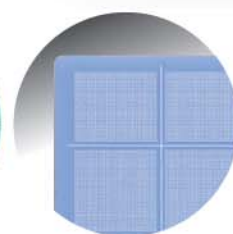
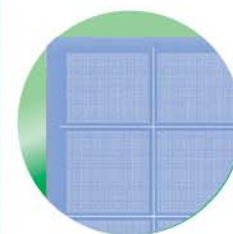
■ NCM & TCM Plaques de découpe professionnelles de 3.0 mm d'épaisseur spécialement conçues pour tous types de découpe. Utilisation double face avec un quadrillage de 5 cm pour de nombreuses applications. Les modèles translucides sont recommandés pour les tables lumineuses.



■ NCM UND TCM 3.0 mm dicke, professionelle Qualitäts-Schneideunterlagen speziell für allgemeine Schneidarbeiten. Doppelseitige Verwendung mit einer 5-cm-Rasterlinie für eine ganze Reihe von Anwendungen. Für Lichttische empfehlen wir Ihnen transparente Typen.

■ NCM & TCM Planchas decorte de calidad profesional de 3.0mm de espesor, diseñadas para corte general. Uso por ambos lados con línea de cuadrícula de 5cm para una variedad de usos. Los tipos translucidos se recomiendan para mesas con iluminación interior.

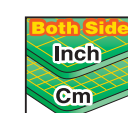
| GREEN | SIZE       | TRANSLUCENT |
|-------|------------|-------------|
| NCM-L | 900X620 mm | TCM-L       |
| NCM-M | 620X450 mm | TCM-M       |
| NCM-S | 450X300 mm | TCM-S       |



**2** mm  
thickness  
(0.08")

## Multi-purpose Craft Mats

- PLAQUES DE DECOUPE MULTIFONCTIONS
- MEHRZWECK-HANDARBEITSUNTERLAGEN
- PLANCHAS MULTIUSO



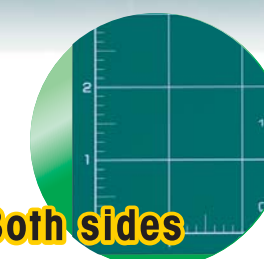
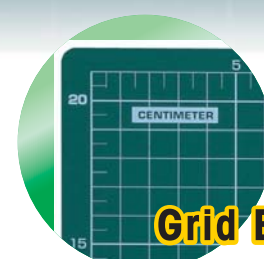
■ CM 2.0 mm thick craft mats are economically priced but tough enough as 3.0 thick cutting mats. Most suitable for hobby and craft work.

■ CM Les plaques de découpe de 2.0 mm d'épaisseur sont peu coûteuses mais aussi solides que les plaques de découpe de 3.0 mm d'épaisseur. Convient surtout au bricolage et travaux manuels.

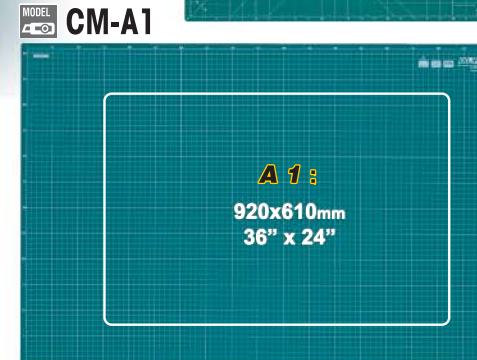
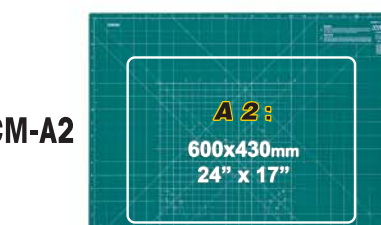
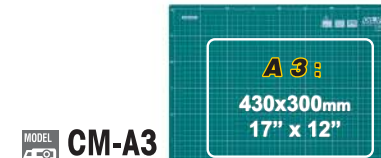
■ CM Die 2.0 mm dicken Handarbeitsunterlagen sind preismäßig knapper kalkuliert, dabei jedoch so widerstandsfähig wie die 3.0 mm dicken Schneideunterlagen. Sie eignen sich bestens für Hobby und Handarbeit.

■ CM Las planchas de 2 mm de espesor son económicas pero igual de eficientes a las planchas de corte de 3 mm de espesor. Adecuadas para pasatiempos y manualidades

| Cm + Inch | Grid Scale            |
|-----------|-----------------------|
| CM-A1     | 92X61 cm<br>36" x 24" |
| CM-A2     | 60X43 cm<br>24" x 17" |
| CM-A3     | 43X30 cm<br>17" x 12" |
| CM-A4     | 30X21 cm<br>12" x 8"  |



Grid Both sides





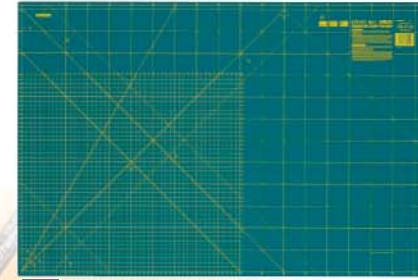
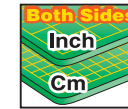


## Rotary Mats

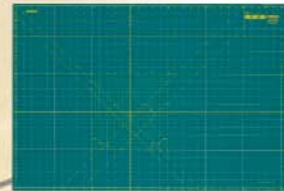
- PLAQUES DE DECOUPE ROTATIVE
- ROTATIONSUNTERLAGEN
- PLANCHAS ROTATIVAS

- RM 1.5 mm rotary mats are exclusively designed for use with rotary cutters.
- RM Les plaques de découpe rotative de 1,5 mm sont conçues pour une utilisation exclusive avec les cutters rotatifs.
- RM Die 1,5-mm-Rotationsunterlagen wurden speziell für die Verwendung mit den Rotationsmessern hergestellt.
- RM Planchas rotativas de 1,5 mm, están diseñadas exclusivamente para uso con cortadores rotativos.

RM-IC



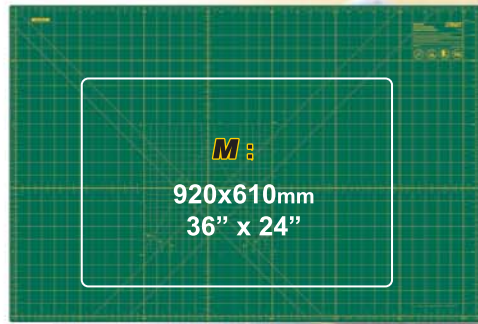
MODEL RM-IC-M



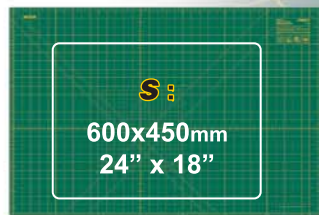
MODEL RM-IC-S



MODEL RM-IC-C

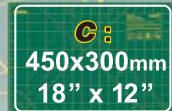
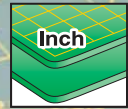


MODEL RM-MG



MODEL RM-SG

RM



MODEL RM-CG

| Inch  | Grid Scale            | Cm + Inch |
|-------|-----------------------|-----------|
| RM-MG | 92X61 cm<br>36" x 24" | RM-IC-M   |
| RM-SG | 60X45 cm<br>24" x 18" | RM-IC-S   |
| RM-CG | 45X30 cm<br>18" x 12" | RM-IC-C   |

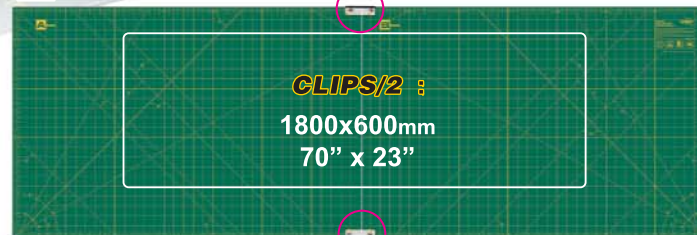
## Extra Large Rotary Mats

- PLAQUES DE DECOUPE ROTATIVE TRES GRANDE TAILLE AVEC PINCES D'ASSEMBLAGE
- EXTRA GROSSE SCHNEIDUNTERLAGE MIT VERBINDUNGSCLIP
- PLANCHAS DE CORTE EXTRA GRANDES CON CLIPS METALICOS

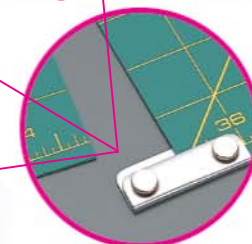
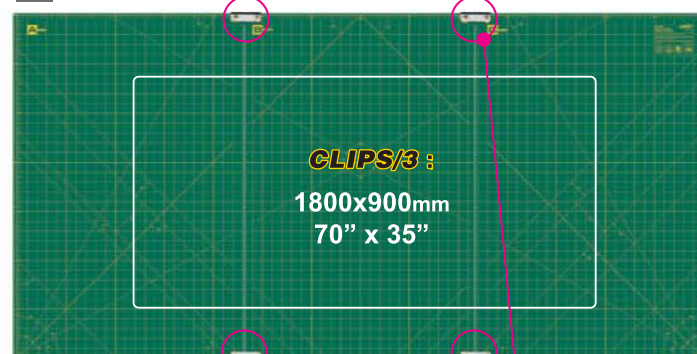


| Inch       | Grid Scale             |
|------------|------------------------|
| RM-CLIPS/2 | 180X60 cm<br>70" x 23" |
| RM-CLIPS/3 | 180X90 cm<br>70" x 35" |

MODEL RM-CLIPS/2



MODEL RM-CLIPS/3

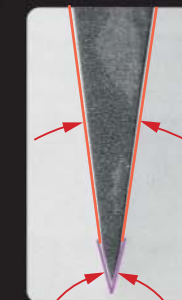
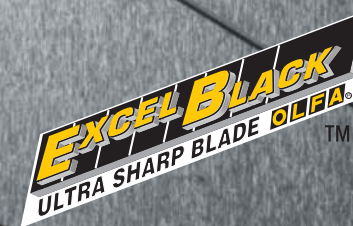


with Mat Clips

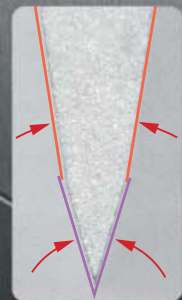
**25% sharper**

**Feel the Difference**

in sharpness and durability!



**Ultra Sharp Blade**

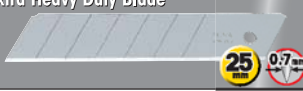
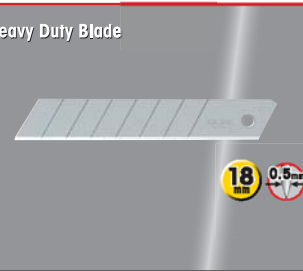
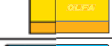
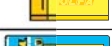
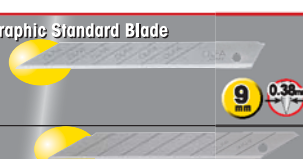


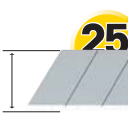
**Traditional Tough Blade**



SPARE BLADES for OLFA PRODUCTS

LAMES DE RECHANGE pour PRODUITS OLFA ERSATZKLINGEN für OLFA PRODUKTE CUCHILLAS DE REPUESTO para PRODUCTOS OLFA

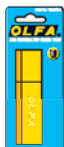
| APPEARANCE<br>APPARENCE<br>AUSSEHEN<br>APARIENCIA                                                                       | MODEL No.<br>NUMÉRO du MODÈLE<br>MODELLNUMMER<br>No. de MODELO | PACKAGING<br>EMBALLAGE<br>VERPACKUNG<br>EMBALAJE                                    | CONTENTS<br>CONTENU<br>KARTONINHALT<br>CONTENIDO | CARTON CONTENTS<br>CONTENU du CARTON<br>KARTONINHALT<br>CONTENIDO de EMBALAJE | APPLICATION<br>APPLICATION<br>ANWENDUNG<br>APLICACIÓN                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Extra Heavy Duty Blade<br>             | <b>HB-5B</b>                                                   |    | 5                                                | 6x20                                                                          | H-1<br>NH-1<br>XH-1                                                                                                                       |
|                                                                                                                         | <b>HB-20</b>                                                   |    | 20                                               | 6x10                                                                          |                                                                                                                                           |
| Ultra Sharp Extra Heavy Duty Blade<br> | <b>HBB-5B</b>                                                  |    | 5                                                | 6x20                                                                          |                                                                                                                                           |
| Heavy Duty Blade<br>                   | <b>LB-6B</b>                                                   |    | 6                                                | 6x40                                                                          | L-1 XL-2<br>L-2 M L<br>L-3 CS-2<br>L-5 K L<br>L5-AL<br>NOL-1<br>NL-AL<br>PL-1<br>EXL<br>BN-L<br>BN-AL<br>SL-1<br>F L<br>O L<br>C L<br>L L |
|                                                                                                                         | <b>LB-10</b>                                                   |    | 10                                               | 6x40                                                                          |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>LB-10B</b>                                                  |    | 10                                               | 6x40                                                                          |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>LB-50</b>                                                   |    | 50                                               | 6x10                                                                          |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>LB-50B</b>                                                  |    | 50                                               | 6x6                                                                           |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>LBB-10</b>                                                  |    | 10                                               | 6x40                                                                          |                                                                                                                                           |
| Ultra Sharp Heavy Duty Blade<br>       | <b>LBB-10B</b>                                                 |    | 10                                               | 6x40                                                                          | CMP-2<br>BSR-200<br>BSR-300<br>BSR-600                                                                                                    |
|                                                                                                                         | <b>LBB-50</b>                                                  |    | 50                                               | 6x10                                                                          |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         |                                                                |                                                                                     |                                                  |                                                                               |                                                                                                                                           |
| Double Segment Heavy Duty Blade<br>   | <b>LBD-10</b>                                                  |   | 10                                               | 6x40                                                                          | FWP-1                                                                                                                                     |
| Solid Heavy Duty Blade<br>           | <b>LBD-50</b>                                                  |  | 50                                               | 6x10                                                                          |                                                                                                                                           |
| Ultra Sharp Medium Duty Blade<br>    | <b>LSOL-10</b>                                                 |  | 10                                               | 6x40                                                                          | 180 BLACK<br>A<br>A-2<br>A-3<br>A-5<br>NA-1<br>PA-2<br>300<br>S<br>SPC-1<br>XA-1<br><br>SVR-1<br>SVR-2                                    |
| Standard Blade<br>                   | <b>AB-6</b>                                                    |  | 6                                                | 10x60                                                                         |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>AB-10</b>                                                   |  | 10                                               | 6x80                                                                          |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>AB-10B</b>                                                  |  | 10                                               | 6x40                                                                          |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>ASB-10</b>                                                  |  | 10                                               | 12x60                                                                         |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>AB-50</b>                                                   |  | 50                                               | 6x20                                                                          |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>AB-50B</b>                                                  |  | 50                                               | 6x20                                                                          |                                                                                                                                           |
| Stainless Standard Blade<br>         | <b>AB-10S</b>                                                  |  | 10                                               | 6x80                                                                          | SAC-1                                                                                                                                     |
| Ultra Sharp Standard Blade<br>       | <b>AB-50S</b>                                                  |  | 50                                               | 6x20                                                                          |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>ASBB-10</b>                                                 |  | 10                                               | 12x60                                                                         |                                                                                                                                           |
| Graphic Standard Blade<br>           | <b>ABB-10B</b>                                                 |  | 10                                               | 6x40                                                                          | CS-1, CS-2                                                                                                                                |
|                                                                                                                         | <b>ABB-50</b>                                                  |  | 50                                               | 6x20                                                                          |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>SAB-10</b>                                                  |  | 10                                               | 10x60                                                                         |                                                                                                                                           |
| Saw Blade<br>                        | <b>SAB-10B</b>                                                 |  | 10                                               | 6x40                                                                          |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>DKB-5</b>                                                   |  | 5                                                | 100x10                                                                        |                                                                                                                                           |
|                                                                                                                         | <b>SWB-1</b>                                                   |  | 1                                                | 6x40                                                                          |                                                                                                                                           |



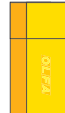
25mm  
Blade Width  
Largeur de la lame  
Klingenbreite  
Ancho de la cuchilla



0.7mm  
Blade Thickness  
Epaisseur de la lame  
Klingenstärke  
Espesor de la cuchilla



Blister Packed  
Emballage Blister  
Blister Packing  
Presentado en Blister

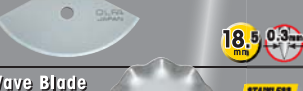
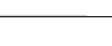


Plastic Case  
Étui Plastique  
Kunststoffbox  
Caja de Plástico



Plastic Bag  
Sachet Plastique  
Kunststoffbeutel  
Bolsa de Plástico



| APPEARANCE<br>APPARENCE<br>AUSSEHEN<br>APARIENCIA                                                           | MODEL No.<br>NUMÉRO du MODÈLE<br>MODELLNUMMER<br>No. de MODELO | PACKAGING<br>EMBALLAGE<br>VERPACKUNG<br>EMBALAJE                                      | CONTENTS<br>CONTENU<br>KARTONINHALT<br>CONTENIDO | CARTON CONTENTS<br>CONTENU du CARTON<br>KARTONINHALT<br>CONTENIDO de EMBALAJE | APPLICATION<br>APPLICATION<br>ANWENDUNG<br>APLICACIÓN |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Rotary Blade<br>         | <b>RB28-2</b>                                                  |    | 2                                                | 6x80                                                                          | RTY-1/G<br>RTY-1/DX                                   |
|                                                                                                             | <b>RB28-10</b>                                                 |    | 10                                               | 6x10                                                                          |                                                       |
| Rotary Blade<br>         | <b>RB45-1</b>                                                  |    | 1                                                | 6x80                                                                          | RTY-2/G<br>RTY-2/DX<br>RTY-2/NS<br>45-C               |
|                                                                                                             | <b>RB45-10</b>                                                 |    | 10                                               | 6x10                                                                          |                                                       |
| Rotary Blade<br>         | <b>RB60-1</b>                                                  |    | 1                                                | 6x40                                                                          | RTY-3/G<br>RTY-3/DX<br>RTY-3/NS                       |
| Rotary Blade<br>         | <b>RB18-2</b>                                                  |    | 2                                                | 6x80                                                                          | PRC-2<br>CMP-3                                        |
| Rotary Point Blade<br>   | <b>TCB-1</b>                                                   |    | 3                                                | 6x40                                                                          | TEC-1                                                 |
| Wave Blade<br>           | <b>WAB45-1</b>                                                 |    | 1                                                | 6x40                                                                          | WAC-2<br>PIK-2<br>RTY-2/DX                            |
| Pinking Blade<br>        | <b>PIB45-1</b>                                                 |    | 1                                                | 6x40                                                                          |                                                       |
| Chenille Blade<br>      | <b>CHB-1</b>                                                   |    | 1                                                | 6x20                                                                          | CHN-1                                                 |
| Perforation Blade<br>  | <b>PRB18-2</b>                                                 |  | 2                                                | 6x80                                                                          | PRC-2, RTY-4                                          |
| Perforation Blade<br>  | <b>PRB28-2</b>                                                 |  | 2                                                | 6x40                                                                          | PRC-3                                                 |
| Craft Knife Blade<br>  | <b>CKB-1</b>                                                   |  | 2                                                | 6x40                                                                          | CK-1                                                  |
| Craft Knife Blade<br>  | <b>CKB-2</b>                                                   |  | 2                                                | 6x40                                                                          | CK-2                                                  |
| Safety Knife Blade<br> | <b>SKB-2/5B</b>                                                |  | 5                                                | 6x40                                                                          | SK-3, SK-4, SK-5<br>SK-9, UTC-1                       |
| Safety Knife Blade<br> | <b>RSKB-2/5</b>                                                |  | 5                                                | 6x40                                                                          |                                                       |
| Safety Knife Blade<br> | <b>SKB-7/10B</b>                                               |  | 10                                               | 6x40                                                                          | SK-7                                                  |
| Safety Knife Blade<br> | <b>SKB-8/10B</b>                                               |  | 10                                               | 6x40                                                                          | SK-8                                                  |
| Safety Knife Blade<br> | <b>HOB-2</b>                                                   |  | 5                                                | 24x10                                                                         | SK-3, SK-4, SK-5<br>SK-9, UTC-1                       |



## ■ SPARE BLADES for OLFA PRODUCTS

■ LAMES DE RECHANGE pour PRODUITS OLFA

■ ERSATZKLINGEN für OLFA PRODUKTE

■ CUCHILLAS DE REPUESTO para PRODUCTOS OLFA



■ Blade Width

■ Largeur de la lame

■ Klingenbreite

■ Ancho de la cuchilla



■ Blade Thickness

■ Epaisseur de la lame

■ Klingenstärke

■ Espesor de la cuchilla



■ Blister Packed

■ Emballage Blister

■ Blister Packung

■ Presentado en Blister



■ Plastic Case

■ Étui Plastique

■ Kunststoffbox

■ Caja de Plástico

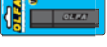
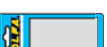


■ Plastic Bag

■ Sachet Plastique

■ Kunststoffbeutel

■ Bolsa de Plástico

| APPEARANCE<br>APPARENCE<br>AUSSEHEN<br>APARIENCIA                                                                   | MODEL No.<br>NUMÉRO du MODÈLE<br>MODELLNUMMER<br>No. de MODELO | PACKAGING<br>EMBALLAGE<br>VERPACKUNG<br>EMBALAJE                                    | CONTENTS<br>CONTENU<br>KARTONINHALT<br>CONTENIDO | CARTON CONTENTS<br>CONTENU du CARTON<br>KARTONINHALT<br>CONTENIDO de EMBALAJE | APPLICATION<br>APPLICATION<br>ANWENDUNG<br>APLICACIÓN |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Art Knife Blade<br>                | <b>KB</b>                                                      |    | 25                                               | 6x40                                                                          | AK-1, AK-4                                            |
| Design Knife Blade<br>             | <b>KB-3</b>                                                    |    | 30                                               | 6x40                                                                          | AK-3                                                  |
| Art Knife <b>PRO</b> Blade<br>     | <b>KB4-S/5</b>                                                 |    | 5                                                | 6x40                                                                          | AK-4                                                  |
| Art Knife <b>PRO</b> Blade<br>     | <b>KB4-R/5</b>                                                 |    | 5                                                | 6x40                                                                          |                                                       |
| Art Knife <b>PRO</b> Blade<br>     | <b>KB4-F/5</b>                                                 |    | 5                                                | 6x40                                                                          |                                                       |
| Art Knife <b>PRO</b> Saw Blade<br> | <b>KB4-NS/3</b>                                                |    | 3                                                | 6x40                                                                          |                                                       |
| Art Knife <b>PRO</b> Saw Blade<br> | <b>KB4-WS/3</b>                                                |    | 3                                                | 6x40                                                                          | MC-45,MC-45/DX                                        |
| Mat Cutter Blade<br>               | <b>MCB-1</b>                                                   |    | 5                                                | 6x40                                                                          |                                                       |
| Compass Cutter Blade<br>           | <b>COB-1</b>                                                   |    | 15<br>(5)                                        | 6x40                                                                          | CMP-1, CMP-1/DX                                       |
| Carton Cutter Blade<br>            | <b>CTB-5</b>                                                   |    | 5                                                | 24x20                                                                         | CTN-1,CTN-1/40                                        |
|                                   | <b>CTB-30</b>                                                  |   | 30                                               | 12x10                                                                         |                                                       |
| Blade for P-450<br>              | <b>PB-450</b>                                                  |  | 5                                                | 6x40                                                                          | P-450                                                 |
| Blade for P-800<br>              | <b>PB-800</b>                                                  |  | 3                                                | 6x40                                                                          | P-800                                                 |
| Blade for HOK-1<br>              | <b>HOB-1</b>                                                   |  | 1                                                | 6x40                                                                          | HOK-1                                                 |
| Blade for BSR<br>                | <b>BS-10B</b>                                                  |  | 10                                               | 10x20                                                                         | BSR-200,300,600                                       |
| Flexible Blade for BSR<br>       | <b>BSF-10B</b>                                                 |  | 10                                               | 10x10                                                                         |                                                       |
| Blade for T-25<br>               | <b>TB-25</b>                                                   |  | 10                                               | 6x40                                                                          | T-25                                                  |
| Blade for BTC-1<br>              | <b>BTB-1</b>                                                   |  | 3                                                | 6x40                                                                          | BTC-1                                                 |
|                                                                                                                     |                                                                |                                                                                     |                                                  |                                                                               |                                                       |
|                                                                                                                     |                                                                |                                                                                     |                                                  |                                                                               |                                                       |
|                                                                                                                     |                                                                |                                                                                     |                                                  |                                                                               |                                                       |

**OLFA**  
THE ORIGINATOR SINCE 1956

■ **WARNING**

- OLFA BLADES are extremely sharp ! Handle with care.
- Safety goggles should be worn when using OLFA cutting tools.
- Dispose of used blades with great care.
- Keep out of the reach of children.

■ **AVERTISSEMENT**

- Les LAMES OLFA sont extrêmement coupantes ! Manipulez avec précaution.
- Lunettes de sécurité recommandées lors de l'utilisation des outils de coupe OLFA.
- Faites très attention lorsque vous mettez au rebut les lames usagées.
- Conserver hors de portée des enfants.

■ **WARNUNG**

- OLFA-KLINGEN sind extrem scharf ! Bitte vorsichtig handhaben.
- Bei der Benutzung der Schneidewerkzeuge von OLFA sollte eine Schutzbrille getragen werden.
- Benutzte Klingen bitte vorsichtig entsorgen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

■ **ATENCION**

- ¡ Las CUCHILLAS OLFA son extremadamente afiladas! Manipúelas con mucho cuidado.
- Se deben utilizar gafas protectoras cuando utilice las herramientas de corte de OLFA.
- Deseche las cuchillas usadas con mucho cuidado.
- Manténgalas lejos del alcance de los niños.

<http://www.olfa.com>

For more information visit our website.



CAT.No.165

**OLFA** CUTTERS & KNIVESMANUFACTURED BY **OLFA CORPORATION**  
OSAKA 537-0021 JAPAN

PRINTED IN JAPAN 2008 JUNE - SSP

**OLFA**  
THE ORIGINATOR SINCE 1956

## ■ OLFA's Merchandise Displayers

- Présentoirs de Comptoir OLFA
- OLFA Theken-und Display-Ständer
- Presentadores de Productos OLFA



DR-1

SIZE : 700 x 400 x 1730 mm  
(W) (D) (H)

DR-3

SIZE : 450 x 400 x 1480 mm  
(W) (D) (H)

DR-14

SIZE : 360 x 260 x 730 mm  
(W) (D) (H)

DR-14/R

SIZE : 360 x 260 x 730 mm  
(W) (D) (H)

DR-8

SIZE : 640 x 370 x 1110 mm  
(W) (D) (H)

## INDEX

| MODEL     | CARTON CONTENTS | PAGE | MODEL                 | CARTON CONTENTS | PAGE |
|-----------|-----------------|------|-----------------------|-----------------|------|
| 180BLACK  | 6x80            | 20   | P PL-1                | 6x20            | 12   |
| 180-BT/36 | 36x10           | 20   | PRC-2                 | 6x20            | 40   |
| 300       | 6x20            | 22   | PRC-3                 | 6x20            | 40   |
| 45-C      | 6x10            | 44   | Q QR-6X12             | 6x8             | 33   |
| A         | 6x40            | 20   | QR-6X24               | 6x8             | 33   |
| A-2       | 6x40            | 20   | QR-16S                | 6x4             | 33   |
| A-3       | 6x40            | 20   | QR-12S                | 6x8             | 33   |
| A-5       | 6x40            | 22   | QR-9S                 | 6x8             | 33   |
| AK-1      | 6x20            | 40   | QR-6S                 | 6x10            | 33   |
| AK-1/5B   | 6x40            | 40   | QR-4S                 | 6x10            | 33   |
| AK-3      | 6x20            | 40   | QR-2S                 | 12x20           | 33   |
| AK-4      | 6x20            | 40   | QR-6RT                | 6x10            | 33   |
| B BN-AL   | 6x20            | 13   | QR-1x12               | 12x20           | 33   |
| BN-L      | 6x20            | 13   | R RM-12S              | 3x8             | 32   |
| BSR-200   | 5x10            | 45   | RM-17S                | 3x3             | 32   |
| BSR-300   | 5x10            | 45   | RM-30X30              | 3x8             | 32   |
| BSR-600   | 5x6             | 45   | RM-CG                 | 5x8             | 49   |
| BTC-1     | 6x20            | 46   | RM-SG                 | 5x4             | 49   |
| C CHN-1   | 6x10            | 31   | RM-MG                 | 5x2             | 49   |
| CK-1      | 6x40            | 43   | RM-IC-C               | 5x8             | 49   |
| CK-2      | 6x40            | 43   | RM-IC-M               | 5x2             | 49   |
| C L       | 6x20            | 15   | RM-IC-S               | 5x4             | 49   |
| CM-A1     | 5x2             | 48   | RM-CLIPS/2            | 1x3             | 49   |
| CM-A2     | 5x4             | 48   | RM-CLIPS/3            | 1x2             | 49   |
| CM-A3     | 5x12            | 48   | RTY-1/DX              | 6x20            | 29   |
| CM-A4     | 5x20            | 48   | RTY-1/G               | 6x20            | 28   |
| CMP-1     | 6x20            | 41   | RTY-2/DX              | 6x20            | 29   |
| CMP-1/DX  | 6x20            | 41   | RTY-2/G               | 6x20            | 28   |
| CMP-2     | 5x10            | 16   | RTY-2/NS              | 6x12            | 30   |
| CMP-3     | 6x20            | 31   | RTY-3/DX              | 6x10            | 29   |
| CS-1      | 6x20            | 16   | RTY-3/G               | 6x20            | 28   |
| CS-2      | 6x20            | 16   | RTY-3/NS              | 6x10            | 30   |
| CTN-1     | 24x20           | 44   | RTY-4                 | 6x20            | 31   |
| CTN-1/40  | 40x12           | 44   | RTY-GUIDE             | 6x80            | 28   |
| D DC-1    | 10x20           | 24   | RTY-ST/QR             | 5x5             | 32   |
| DC-2      | 6x20            | 24   | S S                   | 6x80            | 20   |
| DC-3      | 10x20           | 24   | S/20                  | 20x30           | 20   |
| DC-4      | 6x40            | 24   | SAC-1                 | 6x40            | 23   |
| E EXL     | 6x20            | 14   | SC-1                  | 6x20            | 40   |
| F F L     | 6x20            | 14   | SCS-1                 | 6x20            | 41   |
| FWP-1     | 6x40            | 23   | SCS-2                 | 6x20            | 41   |
| H H-1     | 6x20            | 10   | SCS-3                 | 6x20            | 41   |
| HOK-1     | 6x20            | 43   | SCR-S                 | 6x20            | 46   |
| K K L     | 6x10            | 15   | SCR-M                 | 6x20            | 46   |
| L L-1     | 6x20            | 12   | SCR-L                 | 6x20            | 46   |
| L-2       | 6x20            | 12   | SK-3                  | 6x40            | 44   |
| L-3       | 6x20            | 12   | SK-4                  | 6x20            | 38   |
| L-5       | 6x20            | 11   | SK-5                  | 6x20            | 38   |
| L5-AL     | 6x20            | 11   | SK-7                  | 6x20            | 38   |
| L L       | 6x10            | 15   | SK-8                  | 6x20            | 38   |
| M MC-45   | 6x10            | 42   | SK-9                  | 6x20            | 38   |
| MC-45/2B  | 6x10            | 42   | SL-1                  | 6x20            | 14   |
| MC-45/DX  | 5x6             | 42   | SPC-1/40              | 40x20           | 22   |
| M L       | 6x20            | 14   | SVR-1                 | 6x40            | 23   |
| MQR-15X60 | 6x8             | 34   | SVR-2                 | 6x40            | 23   |
| MQR-15X30 | 6x8             | 34   | T T-25                | 6x20            | 45   |
| MQR-30X30 | 6x8             | 34   | TCM-L                 | 5x1             | 48   |
| N NA-1    | 6x40            | 22   | TCM-M                 | 5x4             | 48   |
| NCM-L     | 5x1             | 48   | TCM-S                 | 10x4            | 48   |
| NCM-M     | 5x4             | 48   | TEC-1                 | 6x20            | 31   |
| NCM-S     | 10x4            | 48   | TK-3M/24              | 24x30           | 42   |
| NH-1      | 6x20            | 10   | TK-4/32               | 32x30           | 42   |
| NL-AL     | 6x20            | 13   | TK-4/60               | 60x20           | 42   |
| NOL-1     | 6x20            | 13   | U UTC-1               | 6x20            | 43   |
| O L       | 6x20            | 15   | W WAC-2               | 6x20            | 30   |
| P P-450   | 6x20            | 44   | X XA-1                | 6x40            | 21   |
| P-800     | 6x20            | 44   | XH-1                  | 6x12            | 10   |
| PA-2      | 6x40            | 21   | XL-2                  | 6x10            | 16   |
| PIK-2     | 6x20            | 30   | NEW NOUVEAU NEU NUEVO |                 |      |